JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 4 JULY 2001 | No. 2001/127 | MERCREDI 4 JUILLET 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[No meetings are scheduled at Headquarters *today*, 4 July 2001, official holiday.]

Thursday, 5 July 2001

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	4345th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Date of election to fill a vacancy in the International Court of Justice (S/2001/615)

Afternoon*	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone (Review of the measures imposed by paragraph 1 of resolution 1306 (2000))

Other matters

* To be held following the adjournment of the 4345th meeting.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1132 (1997) CONCERNING SIERRA LEONE

10 a.m.	22nd meeting (closed)	Conference Room 7

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège *aujourd'hui* 4 juillet 2001, jour férié.]

Jeudi 5 juillet 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30	4345e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Date d'une élection pour pourvoir un poste vacant à la Cour internationale de Justice (S/2001/615)

Après-midi*	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Sierra Leone (Examen des mesures imposées par le paragraphe 1 de la résolution 1306 (2000))

Questions diverses

* À l'issue de la 4345e séance.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1132 (1997) CONCERNANT LA SIERRA LEONE

10 heures	22e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

3 p.m. - 6 p.m.	448th meeting	Conference Room 1

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Draft report

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fifth session

10 a.m. - 1 p.m.	510th meeting	Conference Room 3
3 p.m. - 5 p.m.	511th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction and consideration of the fourth and fifth periodic reports of Sweden (CEDAW/C/SWE/4 and CEDAW/C/SWE/5)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE L'OCÉAN INDIEN

15 heures à 18 heures	448e séance	Salle de conférence 1

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projet de rapport

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-cinquième session

10 heures à 13 heures	510e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	511e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Présentation et examen des quatrième et cinquième rapports périodiques de la Suède (CEDAW/C/SWE/4 et CEDAW/C/SWE/5)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Forty-first session

Informal consultations

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.- 9.30 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
9.30 p.m.- 12.30 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4] .

(a) Proposed programme budget for the biennium 2002-2003

Report of the Secretary-General on the proposed programme budget for the biennium 2002-2003 (A/56/6) (fascicle form)

Section 2: General Assembly affairs and conference services; Section 5: Peacekeeping operations; Section 27: Administration; Section 29: Jointly financed administrative activities; Section 6: Peaceful uses of outer space; Section 8: Legal affairs; Section 9: Economic and social affairs; Section 10: Africa: New agenda for development; Section 13: Human settlements; Section 21: Regular programme of technical cooperation; Section 22: Human rights; Section 23: Protection and assistance to refugees; Section 24: Palestine refugees; Section 25: Humanitarian assistance; Section 26: Public information; Section 28: Internal oversight; Section 33: Development account

Foreword and Introduction to the proposed programme budget for the biennium 2002-2003

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarante et unième session

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 21 h 30	séance privée	Salle du Conseil économique et social
21 h 30 à minuit 30	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003

Rapport du Secrétaire général sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003 (A/56/6) (sous forme de fascicule)

Chapitre 2 : Affaires de l'Assemblée générale et services de conférence; Chapitre 5 : Opérations de maintien de la paix; Chapitre 27 : Administration; Chapitre 29 : Activités administratives financées en commun; Chapitre 6 : Utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique; Chapitre 8 : Affaires juridiques; Chapitre 9 : Affaires économiques et sociales; Chapitre 10 : Afrique : Nouvel Ordre du jour pour le développement; Chapitre 13 : Établissements humains; Chapitre 21 : Programme ordinaire de coopération technique; Chapitre 22 : Droits de l'homme; Chapitre 23 : Opérations de protection et d'assistance en faveur des réfugiés; Chapitre 24 : Réfugiés de Palestine; Chapitre 25 : Aide humanitaire; Chapitre 26: Information; Chapitre 28 : Contrôle interne; Chapitre 33 : Compte pour le développement

Avant-propos et introduction du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003;

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The President-designate of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, H.E. Mr. Camillo Reyes (Colombia), will conduct informal consultations as follows:

On Thursday, 5 July 2001, *for members of the International Action Network on Small Arms:* from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room D; and *for members of the Western European and Other States Group:* from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 5; and on Friday, 6 July 2001: *for members of the Latin American and Caribbean Group:* from 11 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

TWENTY-SEVENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

(19-21 September 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) in the debate on children is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting Ms. Carmencita Dizon (room S-3001D).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-seventh session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

* * *

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(24-28 September, 1-5 October 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-sixth regular session of the General Assembly is now available in room S-3001.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président désigné de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, S.E. M. Camillo Reyes (Colombie), tiendra des consultations officieuses comme suit :

Le jeudi 5 juillet 2001 : *pour les membres de l'International Action Network on Small Arms:* de midi à 13 heures dans la salle de conférence D; et *pour les membres du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5; et le vendredi 6 juillet 2001 : *pour les membres du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes* : de 11 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

VINGT-SEPTIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

(19-21 septembre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat sur les enfants est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec Mme Carmencita Dizon (bureau S-3001D).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-septième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs peuvent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tél. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

* * *

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(24-28 septembre, 1-5 octobre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 5 July 2001

GROUP OF 77

(on the general segment of the Economic and Social Council: advancement of women, women in development, human rights, the United Nations High Commissioner for Refugees, crime prevention and criminal justice and narcotic drugs)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ARAB GROUP OF THE WHOLE

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Panel discussion

The Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, together with the Treaty Section of the Office of Legal Affairs, will convene an informal panel discussion on "Advancing the Rights of Women and Children through Treaties: A Multilateral Treaty Framework". The panel discussion is to promote the upcoming Office of Legal Affairs signature/ratification event, which will be held from 19 September to 5 October 2001, and to underscore the importance of ratification/accession of treaties relevant to the advancement of women. The panel will take place on Thursday, 5 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 5 juillet 2001

GROUPE DES 77

(débat général du Conseil économique et social : promotion de la femme, participation des femmes au développement, droits de l'homme, Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, prévention du crime et justice pénale et stupéfiants)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Table ronde

La Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, organisent une table ronde informelle intitulée "Avancer les droits de la femme et des enfants par des traités : Un cadre de traité multilatéral". La table ronde aura pour but de promouvoir l'activité signature/ratification qui aura lieu du 19 septembre au 5 octobre 2001, et de souligner l'importance de la ratification/adhésion des traités qui ont un rapport avec la promotion de la femme. La table ronde aura lieu le jeudi 5 juillet 2001, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS (9-20 July 2001)

The United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects will open on Monday, 9 July 2001, at 10 a.m. in the General Assembly Hall.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held from Monday, 9 July, through Friday, 13 July 2001, are kindly requested to inform the Secretariat (room S-2977M; tel.: (212) 963-0388).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the Conference, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials should be sent to the Secretariat of the Conference (room S-3170I).

Bureau meeting

There will be a Bureau meeting of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects on Friday, 6 July 2001, from 9 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room D.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001
(2-27 July)

(All speakers lists are open)

The Economic and Social Council is holding its substantive session of 2001 at United Nations Office at Geneva. Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: 011-41-22-917-0351).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS (9-20 juillet 2001)

La Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects s'ouvrira le lundi 9 juillet 2001 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu du lundi 9 au vendredi 13 juillet 200, sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-2977M; tél. : (212) 963-0388).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la Conférence, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au secrétariat de la Conférence (bureau S-3170I).

Réunion du Bureau

Une réunion du Bureau de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu le vendredi 6 juillet 2001 de 9 heures à 10 h 30 dans la salle de conférence D.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond 2001
(2-27 juillet)

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes)

La session de fond de 2001 du Conseil économique et social est en cours à l'Office des Nations Unies à Genève. Les délégations sont priées de communiquer au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopie : 011-41-22-917-0351).

Operational activities segment
[item 3 of the provisional agenda]
(5-10 July)

The policy exchange with Executive Heads of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme on operational activities will take place on 6 July. No speakers list will be maintained for this exchange. In accordance with Council decision 2001/205 of 31 January 2001, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Triennial policy review of operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 5 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

Humanitarian affairs segment
[item 5 of the provisional agenda]
(11-13 July)

In accordance with Council decision 2001/206 of 31 January 2001, the humanitarian affairs segment will focus on the theme "Strengthening the Coordination of the Emergency Humanitarian Assistance of the United Nations". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the morning and afternoon sessions of 11 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

High-level segment
[item 2 of the provisional agenda]
(16-18 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the theme of the high-level segment will be "The role of the United Nations system in supporting the efforts of African countries to achieve sustainable development".

The first day of the high-level segment (16 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 17 and 18 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

General segment
[items 6-14 of the provisional agenda]
(19-26 July)

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 20 July and from 23 to 25 July, in the morning and the afternoon, and on 26 July, in the morning.

Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(5-10 juillet)

La concertation avec les chefs de secrétariat du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Programme alimentaire mondial sur les activités opérationnelles aura lieu le 6 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour cet échange. Conformément à la décision 2001/205 datée du 31 janvier 2001, la réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles portera sur le thème "Examen triennal des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion qui aura lieu le 5 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11-13 juillet)

Conformément à la décision 2001/206 du Conseil datée du 31 janvier 2001, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires sera "Le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les réunions de la matinée et de l'après-midi du 11 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat de haut niveau
[point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(16-18 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil datée du 18 octobre 2000, le thème du débat de haut niveau sera "Le rôle du système des Nations Unies en ce qui concerne l'appui aux efforts des pays africains pour parvenir au développement durable".

La première journée du débat de haut niveau (16 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce débat.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui se tiendra le mardi 17 et le mercredi 18 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-41-22-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat général
[points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(19-26 juillet)

Le débat général commencera le 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra le 20 juillet et du 23 au 25 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 26 juillet, dans la matinée.

Accreditation

Members of Permanent Missions and United Nations Staff Members participating at the substantive session of the Economic and Social Council in Geneva who hold valid badges issued at United Nations Headquarters, New York, and Geneva will be accepted for the session.

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should made available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 24 July 2001, at 10 a.m. (sharp) in Conference Room 7.

* * *

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty

The Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty (CTBT) is scheduled to take place from 25 to 27 September 2001 at United Nations Headquarters.

Under item 10 of the draft provisional agenda of the Conference (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), a general exchange of views by ratifiers and signatories of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty on facilitating the entry into force of the Treaty is expected to take place. The list of speakers for the general exchange of views is open.

In accordance with the draft provisional agenda, States which have not signed the Treaty will be able to make statements at the Conference. The list of speakers for statements by non-signatory States is also open.

As a general guidance, it is assumed that speakers, at the discretion of the President, will talk for up to five minutes each.

Accréditation

Les membres des missions permanentes et les membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies participant à la session de fond du Conseil économique et social à Genève qui sont dotés d'une carte d'identité ONU délivrée au Siège, à New York, et à Genève seront acceptés à la session.

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 24 juillet 2001 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 7.

* * *

Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires

La Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires aura lieu du 25 au 27 septembre 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Au titre du point 10 du projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), il est prévu que la Conférence tiendra un échange de vues général entre les États signataires et les États ayant signé et ratifié le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires sur les moyens de faciliter l'entrée en vigueur du Traité. La liste des orateurs pour cet échange de vues général est ouverte.

Conformément au projet d'ordre du jour provisoire, les États non signataires pourront prendre la parole à la Conférence. La liste des orateurs pour les déclarations des États non signataires est également ouverte.

En tant que règle générale, il conviendra aux orateurs, à la discrétion du Président, de limiter leur déclaration à cinq minutes.

The Secretariat also advises that it is the wish of the majority of the States which have ratified the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty that the Conference be attended at a high level.

States wishing to inscribe on the lists of speakers should communicate their request in writing and hand-delivered to Mrs. Hannelore Hoppe, Chief of the Weapons of Mass Destruction Branch, Department for Disarmament Affairs (room S-3140). Request may also be sent by fax to WMD Branch (fax: (212) 963-8892). States will be enlisted on a first-come-first-served basis, with the proviso that representatives at the highest level will be given priority.

For enquiries regarding the lists of speakers, please call (212) 963-5976.

Le Secrétariat annonce également que c'est le souhait de la majorité des États ayant ratifié le Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires que la représentation à la Conférence soit de haut niveau.

Les demandes des États qui désirent s'inscrire sur les listes des orateurs doivent être communiquées par écrit et transmises par messager à Mme Hannelore Hoppe, Chef du Service des armes de destruction massive du Département des affaires de désarmement (bureau S-3140). Les demandes peuvent également être communiquées par télécopieur au Service des armes de destruction massive (télécopieur : (212) 963-8892). Les États seront inscrits sur les listes selon la date de réception des demandes et la priorité sera donnée aux représentants du plus haut niveau

Pour tous renseignements concernant les listes des orateurs, prière de composer le (212) 963-5976.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Alliance of Small Island States on Friday, 6 July 2001, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Friday, 6 July 2001, at 4 p.m. in Conference Room 5.

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole on Monday, 9 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in room C-209B.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Field Experience and Lessons Learned on Weapons Collection, Management and Destruction" on Thursday, 12 July 2001, from 1 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 6. The panel will be chaired by Mr. Larry De Boice, Deputy Director, Emergency Response Division, UNDP. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Announcements

Special session of the General Assembly on Children

Copies of a compilation document reflecting agreements and proposals from delegations on the draft outcome document "A world fit for children" are available in room 222-2 at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2).

Further consultations on the draft outcome document will be held from 27 to 30 August 2001 (conference room to be announced).

* * *

As from Monday, 2 July 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion de l'Alliance des petits états insulaires aura lieu le vendredi 6 juillet 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Une réunion du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le vendredi 6 juillet 2001 à 16 heures dans la salle de conférence 5.

Une réunion du Groupe arabe plénier aura lieu le lundi 9 juillet 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle C-209B.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Expérience pratique et leçons apprises sur la collecte, la gestion et la destruction des armes" aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 de 13 heures à 14 h 30 dans la salle de conférence 6. La réunion présidée par M. Larry De Boice, Directeur adjoint de la Division des interventions d'urgence du PNUD. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Avis

Session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants

Des exemplaires d'une compilation des accords et des propositions des délégations concernant le projet de document final (Un monde digne des enfants) sont disponibles au bureau 222-2 à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza).

Des consultations supplémentaires sur le projet de document final auront lieu du 27 au 30 août 2001 (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

À partir du lundi 2 juillet, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

The Web site of the Chinese Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.china-un.org.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Rio+10), the Permanent Mission of Indonesia has set up a Web site that can be visited at the following addresses: http://www.indonesiamission-ny.org *or* http://www.un.int/indonesia.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence de la Chine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.china-un.org.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable (Rio+10), la Mission permanente de l'Indonésie a établi un site Web qui peut être visité aux adresses suivantes : http://www.indonesiamission-ny.org *ou* http://www.un.int/indonesia.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 3 July 2001

SECURITY COUNCIL

4344th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Report of the Secretary-General pursuant to paragraph 5 of resolution 1330 (2000) (S/2001/505)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2001/652 which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/2001/652) before it.

Decision: The draft resolution (S/2001/652) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1360 (2001).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United Kingdom, the United States and Tunisia.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES 10th meeting

The Acting Chairman made a statement.

Adoption of the agenda

The Committee approved its agenda, without objection.

Question of New Caledonia

In accordance with a decision taken at the 7th meeting, a statement was made by Mr. Roch Wamytan, on behalf of Front de libération nationale Kanak socialiste.

Mr. Wamytan responded to questions posed to him by the representatives of Papua New Guinea and Congo.

The representative of Papua New Guinea introduced draft resolution A/AC.109/2001/L.14.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 3 juillet 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4344e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Rapport présenté par le Secrétaire général en application du paragraphe 5 de la résolution 1330 (2000) (S/2001/505)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2001/652, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/2001/652) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2001/652) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1360 (2001).

Après le vote, les représentants du Royaume-Uni, des États-Unis et de la Tunisie font des déclarations.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX 10e séance

Le Président par intérim fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité approuve son ordre du jour, sans opposition.

Question de la Nouvelle-Calédonie

Conformément à la décision prise à la 7e séance, M. Roch Wamytan fait une déclaration au nom du Front de libération nationale Kanak socialiste.

M. Wamytan répond aux questions des représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et du Congo.

Le représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée présente le projet de résolution A/AC.109/2001/L.14.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2001/L.14, without a vote (A/AC.109/2001/28).

Economic and other activities which affect the interests of peoples of the Non-Self-Governing Territories (A/AC.109/2001/L.9)

Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration (A/AC.109/2001/L.10)

The Acting Chairman drew members' attention to the various working papers presented by the Secretariat, in which are contained references to these two items, as well as to a draft resolution on economic and other activities and a draft decision on military activities, contained in documents A/AC.109/2001/L.9 and A/AC.109/2001/L.10, respectively.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/2001/L.9 without a vote. (A/AC.109/2001/29).

The Committee adopted draft decision A/AC.109/2001/L.10 without a vote (A/AC.109/2001/30).

Report of the Special Committee

The Acting Chairman drew attention to the report of the Special Committee contained in document A/AC.109/2001/L.15 and Corr.1.

The Committee adopted the report.

Draft report to the General Assembly

On the proposal of the Acting Chairman, as the Committee had decided at its 3rd meeting, it was decided to authorize the Rapporteur to reformulate the Committeee's draft resolutions and decisions into the format of the General Assembly and to submit them directly to the Assembly covering the various items on which the Committee has concluded its consideration.

Other matters

The Committee approved the text of the 'Future Work' and authorized the Rapporteur to include it in the relevant section of Part I of the report of the Committee to be submitted to the General Assembly.

Organization of work

The representative of the Russian Federation made a statement.

Closure of the 2001 session

The Acting Chairman made a closing statement. Statements were made by the representatives of Cuba, Papua New Guinea, Fiji and Grenada.

The Special Committee thus concluded its 2001 session.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2001/L.14 (A/AC.109/2001/28).

Activités économiques et autres, préjudiciables aux intérêts des peuples des territoires non autonomes (A/AC.109/2001/L.9)

Activités militaires et dispositions de caractère militaire prises par les puissances coloniales dans les territoires sous leur administration (A/AC.109/2001//L.10)

Le Président par intérim appelle l'attention des membres sur les divers documents de travail présentés par le Secrétariat, contenant des références à ces deux questions, ainsi que sur un projet de résolution sur les activités économiques et autres et sur un projet de décision sur les activités militaires, figurant dans les documents A/AC.109/2001/L.9 et A/AC.109/2001/L.10, respectivement.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/2001/L.9 (A/AC.109/2001/29).

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de décision A/AC.109/2001/L.10 (A/AC.109/2001/30).

Rapport du Comité spécial

Le Président par intérim appelle l'attention sur le rapport du Comité spécial figurant dans le document A/AC.109/2001/L.15 et Corr.1.

Le Comité adopte le rapport.

Projet de rapport à l'Assemblée générale

Sur la proposition du Président par intérim, tel que le Comité a décidé à sa 3e séance, il est décidé d'autoriser le Rapporteur à reformuler les projets de résolution et de décision selon le format de l'Assemblée générale et à soumettre directement à l'Assemblée générale les textes couvrant les diverses questions examinées par le Comité spécial.

Questions diverses

Le Comité approuve le texte de ses travaux futurs et autorise le Rapporteur à l'inclure dans la partie pertinente de la première partie du rapport du Comité qui sera soumis à l'Assemblée générale.

Organisation des travaux

Le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration.

Clôture de la session de 2001

Le Président par intérim fait une déclaration finale. Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de Fidji et de la Grenade.

Le Comité termine ainsi les travaux de sa session de 2001.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001

United Nations Office at Geneva

MONDAY, 2 JULY 2001

Coordination segment

10th meeting

The President of the Council made a statement and declared open the substantive session of the Economic and Social Council for 2001.

The Under-Secretary-General of the Department of Economic and Social Affairs made a statement and introduced agenda item 4.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1] *(E/2001/100, E/2001/51 and Add.1, E/2001/60, E/2001/L.10 and E/2001/L.11)*

The President of the Council made a statement and amended the provisional agenda (E/2001/100).

The representatives of Canada, Pakistan, the Syrian Arab Republic, Myanmar, the United States, China and Cuba, as well as the observers for Belgium (on behalf of the European Union) and Myanmar, made statements.

The Council adopted its provisional agenda for the session, as amended.

The Council then adopted its proposed programme of work, as contained in document E/2001/L.10.

Themes for the high-level and coordination segments of the substantive session of 2002 of the Economic and Social Council (E/2001/53)

The President of the Council made a statement.

Requests from non-governmental organizations for hearings

The Council adopted the recommendation to hear the non-governmental organizations listed under the agenda items indicated, as contained in document E/2001/81

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2001

Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 2 JUILLET 2001

Débat consacré aux questions de coordination

10e séance

Le Président du Conseil fait une déclaration et prononce l'ouverture de la session de fond du Conseil économique et social pour 2001.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales fait une déclaration et présente le point 4 de l'ordre du jour.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] *(E/2001/100, E/2001/51 et Add.1, E/2001/60, E/2001/L.10 et E/2001/L.11)*

Le Président du Conseil fait une déclaration et modifie l'ordre du jour provisoire (E/2001/100).

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, du Pakistan, de la République arabe syrienne, des États-Unis, de la Chine et de Cuba, ainsi que par les observateurs de la Belgique (au nom de l'Union européenne) et du Myanmar.

Le Conseil adopte ensuite l'ordre du jour de la session, tel que modifié.

Le Conseil adopte ensuite le projet de programme de travail figurant dans le document E/2001/L.10.

Thèmes du débat de haut niveau et du débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2002 du Conseil économique et social (E/2001/53)

Le Président du Conseil fait une déclaration.

Demandes d'audition émanant d'organisations non gouvernementales

Le Conseil adopte la recommandation tendant à entendre les organisations non gouvernementales énumérées sous les points de l'ordre du jour indiqués dans le document E/2001/81.

Humanitarian affairs [1]

The Council had before draft decision E/2001/L.14 entitled "Working arrangements for the humanitarian affairs segment of the substantive session of 2001 of the Economic and Social Council: Panel discussion on Natural disaster preparedness and response measures", submitted by the Vice-President, H.E. Mr. Mikhail Wehbe (Syrian Arab Republic), on the basis of informal consultations.

The Council adopted the draft decision.

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: the role of the United Nations in promoting development, particularly with respect to access to and transfer of knowledge and technology, especially information and communication technologies, inter alia, through partnerships with relevant stakeholders, including the private sector [4]

Statements were made by the representatives of Japan, Norway and Brazil, as well as by the observer for Belgium (on behalf of the European Union) and Switzerland.

11th meeting

The Council continued its consideration of agenda item 4.

Statements were made by the representatives of the Republic of Korea, the Russian Federation and Peru, as well as by the observer for Australia.

The representative of the World Times Inc. made a presentation on the Information Society Index (ISI).

TUESDAY, 3 JULY 2001

12th meeting

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: the role of the United Nations in promoting development, particularly with respect to access to and transfer of knowledge and technology, especially information and communication technologies, inter alia, through partnerships with relevant stakeholders, including the private sector [4]

Statements were made by the representatives of United States, China, Venezuela, Fiji, Indonesia and South Africa, as well as the observer for Switzerland.

The representatives of the United Nations Industrial Development Organization and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization also made statements.

Affaires humanitaires [1]

Le Conseil est saisi du projet de décision E/2001/L.14 intitulé "Organisation des travaux en vue du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond de 2001 du Conseil économique et social : réunion-débat sur la prévention des catastrophes naturelles et les mesures de riposte", présenté par le Vice-Président, S.E. M. Mikhail Wehbe (République arabe syrienne), sur la base de consultations officieuses.

Le Conseil adopte le projet de décision.

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant au thème suivant : le rôle des Nations Unies dans la promotion du développement, s'agissant en particulier de l'accès aux connaissances et aux technologies, surtout dans le domaine de l'information et de la communication, et de leur transfert, notamment grâce à des partenariats institués avec les intéressés, y compris les acteurs privés [4]

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de la Norvège et du Brésil, ainsi que par l'observateur de la Belgique (au nom de l'Union européenne) et de la Suisse.

11e séance

Le Conseil poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Il entend des déclarations des représentants de la République de Corée, de la Fédération de Russie et du Pérou, ainsi que de l'observateur de l'Australie.

Le représentant de World Times Inc. fait une exposé sur l'Information Society Index (ISI).

MARDI 3 JUILLET 2001

12e séance

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant au thème suivant : le rôle des Nations Unies dans la promotion du développement, s'agissant en particulier de l'accès aux connaissances et aux technologies, surtout dans le domaine de l'information et de la communication, et de leur transfert, notamment grâce à des partenariats institués avec les intéressés, y compris les acteurs privés [4]

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la Chine, du Venezuela, de Fidji, de l'Indonésie et de l'Afrique du Sud, ainsi que par l'observateur de la Suisse.

Les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture font aussi des déclarations.

13th meeting

The Council continued its consideration of agenda item 4 and began its panel discussion on "United Nations-private sector partnerships in promoting access to knowledge for development: potential, current status, the way forward", which was moderated by Mr. Sarbuland Khan, Director, Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs.

The following panellists made presentations: Mr. Duncan Campbell, Chief, a.i., World Employment Report Team, International Labour Organization; Mr. Roberto Blois, Deputy Secretary-General, International Telecommunication Union; Mr. Philippe Queau, Director of Information Society Division, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization;and Mr. Michael Scholtz, Special Representative of the Director-General, World Health Organization.

Statements were made by the representatives of Mexico and the United Kingdom.

13e séance

Au titre du point 4 de l'ordre du jour, le Conseil tient la réunion-débat sur le thème "Les partenariats institués entre les organismes des Nations Unies et le secteur privé pour promouvoir l'accès aux connaissances aux fins de développement: possibilités, situation actuelle et perspectives d'avenir", qui est animée par M. Sarbuland Khan, Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales.

Les participants suivants font des exposés : M. Duncan Campbell, Chef par intérim de l'Équipe du Rapport mondial sur l'emploi de l'Organisation internationale du Travail; M. Roberto Blois, Secrétaire général adjoint de l'Union internationale des télécommunications; M. Philippe Queau, Directeur de la Division de la société de l'information de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture; et M. Michael Scholtz, Représentant spécial du Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé.

Les représentants du Mexique et du Royaume-Uni font des déclarations.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-40428

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 6 JULY 2001 No. 2001/128 VENDREDI 6 JUILLET 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 6 July 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Central African Republic (S/2001/660)

Briefing by the Secretariat

Other matters

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.- 1 p.m.	1461st meeting (closed)	Conference Room 9

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 6 juillet 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

République centrafricaine (S/2001/660)

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1461e séance (privée)	Salle de conférence 9

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Draft report

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projet de rapport

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fifth session

10 a.m. - 1 p.m.	512th meeting	Conference Room 3
3 p.m. - 5 p.m.	513th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction and consideration of the second and third periodic reports of the Netherlands (CEDAW/C/NET/2 and Add.1 and 2, CEDAW/C/NET/3 and Add.1 and 2)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-cinquième session

10 heures à 13 heures	512e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	513e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Présentation et examen des deuxième et troisième rapports périodiques des Pays-Bas (CEDAW/C/NET/2 et Add.1 et 2, CEDAW/C/NET/3 et Add.1 et 2)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Forty-first session

Informal consultations

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

All outstanding issues

7 p.m.	30th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Provisional agenda for the forty-second session [8]

   Note by the Secretariat on the provisional agenda and documentation for the forty-second session of the Committee (E/AC.51/2001/L.5)

2. Adoption of the report of the Committee on the work of its forty-first session (E/AC.51/2001/L.6 and Add 1 to 42)

3. Closure of the forty-first session

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarante et unième session

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Toutes les questions en suspens

19 heures	30e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Ordre du jour provisoire de la quarante-deuxième session [8]

   Note du Secrétariat contenant l'ordre du jour provisoire et la liste des documents de la quarante-deuxième session du Comité (E/AC.51/2001/L.5)

2. Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa quarante et unième session (E/AC.51/2001/L.6 et Add 1 à 42)

3. Clôture de la quarante et unième session

* * *

GENERAL ASSEMBLY

There will be a Bureau meeting of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects *today*, 6 July 2001, from 9 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room D.

The President-designate of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, H.E. Mr. Camillo Reyes (Colombia), will conduct informal consultations in Conference Room 5 *today*, 6 July 2001, from 11 a.m. to 11.30 a.m. *with members of the Latin American and Caribbean Group*; and from 11.30 a.m. to 12.30 p.m. *with members of the Non-Aligned Movement.*

* * *

TWENTY-SEVENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

(19-21 September 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) in the debate on children is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting Ms. Carmencita Dizon (room S-3001D).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-seventh session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

* * *

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(24-28 September, 1-5 October 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-sixth regular session of the General Assembly is now available in room S-3001.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion du Bureau de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu *aujourd'hui* 6 juillet 2001 de 9 heures à 10 h 30 dans la salle de conférence D.

Le Président désigné de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, S.E. M. Camillo Reyes (Colombie), tiendra des consultations officieuses dans la salle de conférence 5, *aujourd'hui* 6 juillet 2001 de 11 heures à 11 h 30 *avec les membres du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes*; et de 11 h 30 à 12 h 30 *avec les membres du Mouvement des pays non alignés.*

* * *

VINGT-SEPTIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

(19-21 septembre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat sur les enfants est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec Mme Carmencita Dizon (bureau S-3001D).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-septième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs peuvent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tél. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

* * *

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(24-28 septembre, 1-5 octobre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 6 July 2001

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadoria level)

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

There will be a meeting of the Alliance of Small Island States *today*, 6 July 2001, at 3 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 6 juillet 2001

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Une réunion de l'Alliance des petits états insulaires aura lieu *aujourd'hui* 6 juillet 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
(9-20 July 2001)

The United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects will open on Monday, 9 July 2001, at 10 a.m. in the General Assembly Hall.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held from Monday, 9 July, through Friday, 13 July 2001, are kindly requested to inform the Secretariat (room S-2977M; tel.: (212) 963-0388).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the Conference, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials should be sent to the Secretariat of the Conference (room S-3170I).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001
(2-27 July)

(All speakers lists are open)

The Economic and Social Council is holding its substantive session of 2001 at United Nations Office at Geneva. Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: 011-41-22-917-0351).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
(9-20 juillet 2001)

La Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects s'ouvrira le lundi 9 juillet 2001 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu du lundi 9 au vendredi 13 juillet 200, sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-2977M; tél. : (212) 963-0388).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la Conférence, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au secrétariat de la Conférence (bureau S-3170I).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond 2001
(2-27 juillet)

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes)

La session de fond de 2001 du Conseil économique et social est en cours à l'Office des Nations Unies à Genève. Les délégations sont priées de communiquer au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopie : 011-41-22-917-0351).

Operational activities segment
[item 3 of the provisional agenda]
(5-10 July)

The policy exchange with Executive Heads of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme on operational activities will take place on 6 July. No speakers list will be maintained for this exchange. In accordance with Council decision 2001/205 of 31 January 2001, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Triennial policy review of operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 5 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

Humanitarian affairs segment
[item 5 of the provisional agenda]
(11-13 July)

In accordance with Council decision 2001/206 of 31 January 2001, the humanitarian affairs segment will focus on the theme "Strengthening the Coordination of the Emergency Humanitarian Assistance of the United Nations". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the morning and afternoon sessions of 11 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

High-level segment
[item 2 of the provisional agenda]
(16-18 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the theme of the high-level segment will be "The role of the United Nations system in supporting the efforts of African countries to achieve sustainable development".

The first day of the high-level segment (16 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 17 and 18 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

General segment
[items 6-14 of the provisional agenda]
(19-26 July)

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 20 July and from 23 to 25 July, in the morning and the afternoon, and on 26 July, in the morning.

Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(5-10 juillet)

La concertation avec les chefs de secrétariat du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Programme alimentaire mondial sur les activités opérationnelles aura lieu le 6 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour cet échange. Conformément à la décision 2001/205 datée du 31 janvier 2001, la réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles portera sur le thème "Examen triennal des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion qui aura lieu le 5 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11-13 juillet)

Conformément à la décision 2001/206 du Conseil datée du 31 janvier 2001, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires sera "Le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les réunions de la matinée et de l'après-midi du 11 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat de haut niveau
[point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(16-18 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil datée du 18 octobre 2000, le thème du débat de haut niveau sera "Le rôle du système des Nations Unies en ce qui concerne l'appui aux efforts des pays africains pour parvenir au développement durable".

La première journée du débat de haut niveau (16 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce débat.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui se tiendra le mardi 17 et le mercredi 18 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-41-22-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat général
[points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(19-26 juillet)

Le débat général commencera le 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra le 20 juillet et du 23 au 25 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 26 juillet, dans la matinée.

Accreditation

Members of Permanent Missions and United Nations Staff Members participating at the substantive session of the Economic and Social Council in Geneva who hold valid badges issued at United Nations Headquarters, New York, and Geneva will be accepted for the session.

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should made available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 24 July 2001, at 10 a.m. (sharp) in Conference Room 7.

* * *

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty

The Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty (CTBT) is scheduled to take place from 25 to 27 September 2001 at United Nations Headquarters.

Under item 10 of the draft provisional agenda of the Conference (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), a general exchange of views by ratifiers and signatories of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty on facilitating the entry into force of the Treaty is expected to take place. The list of speakers for the general exchange of views is open.

In accordance with the draft provisional agenda, States which have not signed the Treaty will be able to make statements at the Conference. The list of speakers for statements by non-signatory States is also open.

As a general guidance, it is assumed that speakers, at the discretion of the President, will talk for up to five minutes each.

Accréditation

Les membres des missions permanentes et les membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies participant à la session de fond du Conseil économique et social à Genève qui sont dotés d'une carte d'identité ONU délivrée au Siège, à New York, et à Genève seront acceptés à la session.

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 24 juillet 2001 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 7.

* * *

Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires

La Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires aura lieu du 25 au 27 septembre 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Au titre du point 10 du projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), il est prévu que la Conférence tiendra un échange de vues général entre les États signataires et les États ayant signé et ratifié le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires sur les moyens de faciliter l'entrée en vigueur du Traité. La liste des orateurs pour cet échange de vues général est ouverte.

Conformément au projet d'ordre du jour provisoire, les États non signataires pourront prendre la parole à la Conférence. La liste des orateurs pour les déclarations des États non signataires est également ouverte.

En tant que règle générale, il conviendra aux orateurs, à la discrétion du Président, de limiter leur déclaration à cinq minutes.

The Secretariat also advises that it is the wish of the majority of the States which have ratified the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty that the Conference be attended at a high level.

States wishing to inscribe on the lists of speakers should communicate their request in writing and hand-delivered to Mrs. Hannelore Hoppe, Chief of the Weapons of Mass Destruction Branch, Department for Disarmament Affairs (room S-3140). Request may also be sent by fax to WMD Branch (fax: (212) 963-8892). States will be enlisted on a first-come-first-served basis, with the proviso that representatives at the highest level will be given priority.

For enquiries regarding the lists of speakers, please call (212) 963-5976.

Le Secrétariat annonce également que c'est le souhait de la majorité des États ayant ratifié le Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires que la représentation à la Conférence soit de haut niveau.

Les demandes des États qui désirent s'inscrire sur les listes des orateurs doivent être communiquées par écrit et transmises par messager à Mme Hannelore Hoppe, Chef du Service des armes de destruction massive du Département des affaires de désarmement (bureau S-3140). Les demandes peuvent également être communiquées par télécopieur au Service des armes de destruction massive (télécopieur : (212) 963-8892). Les États seront inscrits sur les listes selon la date de réception des demandes et la priorité sera donnée aux représentants du plus haut niveau

Pour tous renseignements concernant les listes des orateurs, prière de composer le (212) 963-5976.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole on Monday, 9 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in room C-209B.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the general segment of the Economic and Social Council: advancement of women)* on Tuesday, 10 July 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Field Experience and Lessons Learned on Weapons Collection, Management and Destruction" on Thursday, 12 July 2001, from 1 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 6. The panel will be chaired by Mr. Larry De Boice, Deputy Director, Emergency Response Division, UNDP. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion, organized by the Inter-Agency Standing Committee, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, on "The Human Cost of Small Arms and Light Weapons: A Programme of Action" on Thursday, 12 July 2001, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m. in Conference Room 6. The panel discussion will be chaired by Mr. Joel McClellan, Executive Secretary, Steering Committee for Humanitarian Response. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe plénier aura lieu le lundi 9 juillet 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle C-209B.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 *(débat général du Conseil économique et social : promotion de la femme)* aura lieu le mardi 10 juillet 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Expérience pratique et leçons apprises sur la collecte, la gestion et la destruction des armes" aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 de 13 heures à 14 h 30 dans la salle de conférence 6. La réunion présidée par M. Larry De Boice, Directeur adjoint de la Division des interventions d'urgence du PNUD. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Table ronde

Une table ronde, organisée par le Comité permanent interorganisations du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, sur "Le coût humain des armes légères : Un programme d'action " aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 de 14 h 30 à 15 h 30 dans la salle de conférence 6. La table ronde sera présidée par M. Joel McClellan, Secrétaire exécutif du Comité directeur de l'intervention humanitaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Announcements

Delegations are kindly requested to submit an electronic version of their official statement for the high-level ministerial segment of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects (9-20 July 2001) in as many language versions as possible. If the electronic version is received in advance, it will be possible for the text to appear on the United Nations Web site (http://www.un.org/ ga/Depts/dda/CAB/smallarms/) alongside the live Webcast as the delegates are speaking. The electronic version of the text of statements should be sent by e-mail, as an attachment in MS Word or WordPerfect file, to the following address: *DPI@un.int*. In the event that the electronic version is not available, the printed version is also welcome and can be delivered to room S-1037A, for speedy service.

* * *

Special session of the General Assembly on children

Copies of a compilation document reflecting agreements and proposals from delegations on the draft outcome document "A world fit for children" are available in room 222-2 at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2). Additional general information about the special session is also available in the same room.

Further consultations on the draft outcome document will be held from 27 to 30 August 2001 (conference room to be announced).

* * *

As from Monday, 2 July 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the Chinese Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.china-un.org.

Avis

Les délégations sont priées d'envoyer une version électronique du texte de leur déclaration officielle qui sera faite au cours du débat ministériel de haut niveau de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects en autant de versions linguistiques possibles. Si la version électronique est reçue d'avance, le texte des déclarations pourra paraître sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (http://www.un.org/ga/Depts/dda/CAB/smallarms/) en même temps que la diffusion en direct du débat. La version électronique du texte des déclarations, en pièce jointe sous format MS Word ou WordPerfect, devra être envoyée par courrier électronique à l'adresse ci-après : *DPI@un.int*. Au cas où la version électronique ne serait pas disponible, il conviendra de remettre la version imprimée des textes au bureau S-1037A, pour un service rapide.

* * *

Session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants

Des exemplaires d'une compilation des accords et des propositions des délégations concernant le projet de document final (Un monde digne des enfants) sont disponibles au bureau 222-2 à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza). On peut se procurer d'autres renseignements sur la session extraordinaire au même bureau.

Des consultations supplémentaires sur le projet de document final auront lieu du 27 au 30 août 2001 (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

À partir du lundi 2 juillet, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence de la Chine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.china-un.org.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Rio+10), the Permanent Mission of Indonesia has set up a Web site that can be visited at the following addresses: http://www.indonesiamission-ny.org *or* http://www.un.int/indonesia.

* * *

During the Belgian Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/belgium.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable (Rio+10), la Mission permanente de l'Indonésie a établi un site Web qui peut être visité aux adresses suivantes : http://www.indonesiamission-ny.org *ou* http://www.un.int/indonesia.

* * *

Durant la présidence belge de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/belgium.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 5 July 2001

SECURITY COUNCIL

4345th meeting

Date of election to fill a vacancy in the International Court of Justice (S/2001/615)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement in which he drew the attention of the members of the Council to the text of a draft resolution (S/2001/615), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to take a decision on the draft resolution contained in document S/2001/615.

Decision: The draft resolution was adopted without a vote as resolution 1361 (2001).

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN — 448th meeting

Opening of the session

The Chairman, H.E. Mr. John de Saram (Sri Lanka), open the session.

Adoption of the agenda

The Committee adopted its provisional agenda as contained in document A/AC.159/L.130.

Report of the Chairman of the Committee pursuant to paragraph 3 of the General Assembly resolution 54/47

The Chairman made a statement, reporting to the Committee on his consultations.

Statements were made by the representatives of Australia, China, Indonesia, Madagascar and Mozambique.

Report of the Committee to the General Assembly at its fifty-sixth session

The Rapporteur, Mrs. Raholinirina (Madagascar), introduced the draft report to the Committee as contained in document A/AC.159/L.131.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 5 juillet 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4345e séance

Date d'une élection pour pourvoir un poste vacant à la Cour internationale de Justice (S/2001/615)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au cours de laquelle il appelle l'attention des membres du Conseil sur le texte d'un projet de résolution (S/2001/615), qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil se prononce ensuite sur le projet de résolution figurant dans le document S/2001/615.

Décision : Le projet de résolution est adopté sans vote en tant que résolution 1361 (2001).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE L'OCÉAN INDIEN — 448e séance

Ouverture de la session

Le Président, S.E. M. John de Saram (Sri Lanka), ouvre la session.

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité adopte son ordre du jour figurant dans le document A/AC.159/L.130.

Rapport du Président du Comité, conformément au paragraphe 3 de la résolution 54/47 de l'Assemblée générale

Le Président fait rapport au Comité sur ses consultations.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, de la Chine, de l'Indonésie, de Madagascar et du Mozambique.

Rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa cinquante-sixième session

Le Rapporteur, Mme Raholinirina (Madagascar), présente le projet de rapport au Comité, tel qu'il figure dans le document A/AC.159/L.131.

The Committee adopted by consensus its report to the General Assembly at its fifty-sixth session contained in document A/AC.159/L.131 as amended.

The Committee thus concluded its work for the current session.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fifth session 510th and 511th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the fourth and fifth periodic reports of Sweden (CEDAW/C/SWE/4 and 5).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

The Committee adopted the report of the pre-session working group of the twenty-fifth session of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement on Succession Issues. Vienna, 29 June 2001

Signature: Bosnia and Herzegovina (29 June 2001)

Signature: Croatia (29 June 2001)

Signature: Slovenia (29 June 2001)

Signature: The former Yugoslav Republic of Macedonia (29 June 2001)

Signature: Yugoslavia (29 June 2001)

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Par consensus, le Comité adopte son rapport à l'Assemblée générale à sa cinquante-sixième session figurant dans le document A/AC.159/L.131, tel qu'il a été modifié.

Le Comité termine ainsi les travaux de sa session en cours.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-cinquième session 510e et 511e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine les quatrième et cinquième rapports périodiques de la Suède (CEDAW/C/SWE/4 et 5).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

Le Comité adopte le rapport du groupe de travail de présession de la vingt-cinquième session du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord sur les questions de succession. Vienne, 29 juin 2001

Signature : Bosnie-Herzégovine (29 juin 2001)

Signature : Croatie (29 juin 2001)

Signature : Ex-République yougoslave de Macédoine (29 juin 2001)

Signature : Slovénie (29 juin 2001)

Signature : Yougoslavie (29 juin 2001)

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-40429

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 7 JULY 2001 No. 2001/129 SAMEDI 7 JULLET 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 9 July 2001

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

10 a.m.* - 1 p.m. | 1st meeting | General Assembly Hall

1. Opening of the Conference by the Secretary-General of the United Nations [1]
2. Election of the President [2]
3. Statement by the President [3]
4. Address by the President of the General Assembly [4]

(continued overleaf)

* There will be a Bureau meeting from 9.15 a.m. to 10 a.m. in Conference Room D

FIFTY-FIFTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 106th plenary meeting of the General Assembly will be held on Thursday, 12 July 2001, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber (see p. 6).

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 9 juillet 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

10 heures* à 13 heures | 1re séance | Salle de l'Assemblée générale

1. Ouverture de la Conférence par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies [1]
2. Élection du Président [2]
3. Déclaration du Président [3]
4. Allocution du Président de l'Assemblée générale [4]

(suite au verso)

* Une réunion du Bureau aura lieu de 9 h 15 à 10 heures dans la salle de conférence D.

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 106e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle (voir p. 6).

5. Address by the Secretary-General of the United Nations [5]

6. Adoption of the rules of procedure [6] (A/CONF.192/L.1)

7. Adoption of the provisional agenda of the Conference [7] (A/CONF.192/L.2)

8. Organization of work [8] (A/CONF.192/CRP.1)

9. Election of officers other than the President [9]

10. Credentials of representatives to the Conference [10]

(a) Appointment of the members of the Credentials Committee

(b) Report of the Credentials Committee

11. Confirmation of the Secretary-General of the Conference [11]

12. General exchange of views [13]

3 p.m. - 6 p.m.	2nd meeting	General Assembly Hall

1. General exchange of views [13]

2. Submission of the report of the Preparatory Committee by the Chairman of the Preparatory Committee [12] (A/CONF.192/1, A/CONF.192/PC/L.4/Rev.1*)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

UNFPA

5. Allocution du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies [5]

6. Adoption du règlement intérieur [6] (A/CONF.192/L.1)

7. Adoption de l'ordre du jour provisoire de la Conférence [7] (A/CONF.192/L.2)

8. Organisation des travaux [8] (A/CONF.192/CRP.1)

9. Élection des autres membres du Bureau [9]

10. Pouvoirs des représentants participant à la Conférence [10]

a) Désignation des membres de la Commission de vérification des pouvoirs

b) Rapport de la Commission de vérification des pouvoirs

11. Confirmation de la nomination du Secrétaire général de la Conférence [11]

12. Débat général [13]

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de l'Assemblée générale

1. Débat général [13]

2. Présentation du rapport du Comité préparatoire par le Président du Comité préparatoire [12] (A/CONF.192/1, A/CONF.192/PC/L.4/Rev.1*)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

FNUAP

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD

STANDING COMMITTEE

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITÉ MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

COMITÉ PERMANENT

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fifth session

10 a.m. - 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m. - 1 p.m.	514th meeting	Conference Room 3
3 p.m. - 5 p.m.	515th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction and consideration of the initial and second periodic reports of Singapour (CEDAW/C/SGP/1 and 2)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-cinquième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	514e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	515e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Présentation et examen du rapport initial et du deuxième rapport périodique de Singapour (CEDAW/C/SING/1 et 2)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

* * *

TWENTY-SEVENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

(19-21 September 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) in the debate on children is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting Ms. Carmencita Dizon (room S-3001D).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-seventh session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

* * *

VINGT-SEPTIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

(19-21 septembre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat sur les enfants est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec Mme Carmencita Dizon (bureau S-3001D).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-septième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs peuvent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tél. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

* * *

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(24-28 September, 1-5 October 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-sixth regular session of the General Assembly is now available in room S-3001.

* * *

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(24-28 septembre, 1-5 octobre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 9 July 2001

ARAB GROUP OF THE WHOLE

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (UNMOP) will be held on Monday, 9 July 2001, at 3 p.m. in Conference Room 7.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 9 juillet 2001

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents à la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (MONUP) auront lieu le lundi 9 juillet 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 12 July 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

10 a.m.	106th plenary meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Report of the Secretary-General on the work of the Organization: Report of the Secretary-General on prevention of armed conflict (A/55/985 and Corr.1) [10]

2. Training and research [97]

   (a) Report of the Secretary-General (A/55/989)

   (b) Draft resolution (A/55/L.89)

3. Third United Nations Conference on the Least Developed Countries: draft resolution (A/55/L.88) [102]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001
(2-27 July)

(All speakers lists are open)

The Economic and Social Council is holding its substantive session of 2001 at United Nations Office at Geneva. Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: 011-41-22-917-0351).

RÉUNIONS À VENIR

Jeudi 12 juillet 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-cinquième session

10 heures	106e séance plénière	Salle du Conseil de tutelle

1. Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation des Nations Unies : Rapport du Secrétaire général sur la prévention des conflits armés (A/55/985 et Corr.1) [10]

2. Formation et recherche [97]

   a) Rapport du Secrétaire général (A/55/989)

   b) Projet de résolution (A/55/L.89)

3. Troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés : projet de résolution (A/55/L.88) [102]

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond 2001
(2-27 juillet)

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes)

La session de fond de 2001 du Conseil économique et social est en cours à l'Office des Nations Unies à Genève. Les délégations sont priées de communiquer au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopie : 011-41-22-917-0351).

Operational activities segment
[item 3 of the provisional agenda]
(5-10 July)

The policy exchange with Executive Heads of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme on operational activities will take place on 6 July. No speakers list will be maintained for this exchange. In accordance with Council decision 2001/205 of 31 January 2001, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Triennial policy review of operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 5 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

Humanitarian affairs segment
[item 5 of the provisional agenda]
(11-13 July)

In accordance with Council decision 2001/206 of 31 January 2001, the humanitarian affairs segment will focus on the theme "Strengthening the Coordination of the Emergency Humanitarian Assistance of the United Nations". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the morning and afternoon sessions of 11 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

High-level segment
[item 2 of the provisional agenda]
(16-18 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the theme of the high-level segment will be "The role of the United Nations system in supporting the efforts of African countries to achieve sustainable development".

The first day of the high-level segment (16 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 17 and 18 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

General segment
[items 6-14 of the provisional agenda]
(19-26 July)

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 20 July and from 23 to 25 July, in the morning and the afternoon, and on 26 July, in the morning.

Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(5-10 juillet)

La concertation avec les chefs de secrétariat du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Programme alimentaire mondial sur les activités opérationnelles aura lieu le 6 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour cet échange. Conformément à la décision 2001/205 datée du 31 janvier 2001, la réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles portera sur le thème "Examen triennal des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion qui aura lieu le 5 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11-13 juillet)

Conformément à la décision 2001/206 du Conseil datée du 31 janvier 2001, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires sera "Le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les réunions de la matinée et de l'après-midi du 11 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat de haut niveau
[point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(16-18 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil datée du 18 octobre 2000, le thème du débat de haut niveau sera "Le rôle du système des Nations Unies en ce qui concerne l'appui aux efforts des pays africains pour parvenir au développement durable".

La première journée du débat de haut niveau (16 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce débat.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui se tiendra le mardi 17 et le mercredi 18 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-41-22-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat général
[points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(19-26 juillet)

Le débat général commencera le 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra le 20 juillet et du 23 au 25 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 26 juillet, dans la matinée.

Accreditation

Members of Permanent Missions and United Nations Staff Members participating at the substantive session of the Economic and Social Council in Geneva who hold valid badges issued at United Nations Headquarters, New York, and Geneva will be accepted for the session.

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should made available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 24 July 2001, at 10 a.m. (sharp) in Conference Room 7.

* * *

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty

The Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty (CTBT) is scheduled to take place from 25 to 27 September 2001 at United Nations Headquarters.

Under item 10 of the draft provisional agenda of the Conference (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), a general exchange of views by ratifiers and signatories of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty on facilitating the entry into force of the Treaty is expected to take place. The list of speakers for the general exchange of views is open.

In accordance with the draft provisional agenda, States which have not signed the Treaty will be able to make statements at the Conference. The list of speakers for statements by non-signatory States is also open.

As a general guidance, it is assumed that speakers, at the discretion of the President, will talk for up to five minutes each.

Accréditation

Les membres des missions permanentes et les membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies participant à la session de fond du Conseil économique et social à Genève qui sont dotés d'une carte d'identité ONU délivrée au Siège, à New York, et à Genève seront acceptés à la session.

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 24 juillet 2001 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 7.

* * *

Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires

La Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires aura lieu du 25 au 27 septembre 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Au titre du point 10 du projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), il est prévu que la Conférence tiendra un échange de vues général entre les États signataires et les États ayant signé et ratifié le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires sur les moyens de faciliter l'entrée en vigueur du Traité. La liste des orateurs pour cet échange de vues général est ouverte.

Conformément au projet d'ordre du jour provisoire, les États non signataires pourront prendre la parole à la Conférence. La liste des orateurs pour les déclarations des États non signataires est également ouverte.

En tant que règle générale, il conviendra aux orateurs, à la discrétion du Président, de limiter leur déclaration à cinq minutes.

The Secretariat also advises that it is the wish of the majority of the States which have ratified the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty that the Conference be attended at a high level.

States wishing to inscribe on the lists of speakers should communicate their request in writing and hand-delivered to Mrs. Hannelore Hoppe, Chief of the Weapons of Mass Destruction Branch, Department for Disarmament Affairs (room S-3140). Request may also be sent by fax to WMD Branch (fax: (212) 963-8892). States will be enlisted on a first-come-first-served basis, with the proviso that representatives at the highest level will be given priority.

For enquiries regarding the lists of speakers, please call (212) 963-5976.

Le Secrétariat annonce également que c'est le souhait de la majorité des États ayant ratifié le Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires que la représentation à la Conférence soit de haut niveau.

Les demandes des États qui désirent s'inscrire sur les listes des orateurs doivent être communiquées par écrit et transmises par messager à Mme Hannelore Hoppe, Chef du Service des armes de destruction massive du Département des affaires de désarmement (bureau S-3140). Les demandes peuvent également être communiquées par télécopieur au Service des armes de destruction massive (télécopieur : (212) 963-8892). Les États seront inscrits sur les listes selon la date de réception des demandes et la priorité sera donnée aux représentants du plus haut niveau

Pour tous renseignements concernant les listes des orateurs, prière de composer le (212) 963-5976.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the general segment of the Economic and Social Council: advancement of women)* on Tuesday, 10 July 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Small Arms and Light Weapons: Their Impact on Children", organized by the United Nations Children's Fund, on Wednesday, 11 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organisations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Lieki Van De Wiel (tel.: (212) 326-7658).

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Field Experience and Lessons Learned on Weapons Collection, Management and Destruction", organized by the United Nations Development Programme, on Thursday, 12 July 2001, from 1 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 6. The panel will be chaired by Mr. Larry De Boice, Deputy Director, Emergency Response Division, UNDP. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "The Human Cost of Small Arms and Light Weapons: A Programme of Action", organized by the Inter-Agency Standing Committee, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, on Thursday, 12 July 2001, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m. in Conference Room 6. The panel discussion will be chaired by Mr. Joel McClellan, Executive Secretary, Steering Committee for Humanitarian Response. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(débat général du Conseil économique et social : promotion de la femme)* aura lieu le mardi 10 juillet 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Les armes légères : leur impact sur les enfants", organisée par le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, aura lieu le mercredi 11 juillet 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Lieki Van De Wiel (tél. : (212) 326-7658).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Expérience pratique et leçons apprises de la collecte, de la gestion et de la destruction des armes", organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement, aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 de 13 heures à 14 h 30 dans la salle de conférence 6. La réunion sera présidée par M. Larry De Boice, Directeur adjoint de la Division des interventions d'urgence du PNUD. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Le coût humain des armes légères : Un programme d'action", organisée par le Comité permanent interorganisations du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 de 14 h 30 à 15 h 30 dans la salle de conférence 6. La table ronde sera présidée par M. Joel McClellan, Secrétaire exécutif du Comité directeur de l'intervention humanitaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Announcements

Delegations are kindly requested to submit an electronic version of their official statement for the high-level ministerial segment of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects (9-20 July 2001) in as many language versions as possible. If the electronic version is received in advance, it will be possible for the text to appear on the United Nations Web site (http://www.un.org/ga/Depts/dda/CAB/smallarms/) alongside the live Webcast as the delegates are speaking. The electronic version of the text of statements should be sent by e-mail, as an attachment in MS Word or WordPerfect file, to the following address: *DPI@un.int*. In the event that the electronic version is not available, the printed version is also welcome and can be delivered to room S-1037A, for speedy service.

* * *

Special session of the General Assembly on children

Copies of a compilation document reflecting agreements and proposals from delegations on the draft outcome document "A world fit for children" are available in room 222-2 at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2). Additional general information about the special session is also available in the same room.

Further consultations on the draft outcome document will be held from 27 to 30 August 2001 (conference room to be announced).

* * *

As from Monday, 2 July 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the Chinese Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.china-un.org.

Avis

Les délégations sont priées d'envoyer une version électronique du texte de leur déclaration officielle qui sera faite au cours du débat ministériel de haut niveau de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects en autant de versions linguistiques possibles. Si la version électronique est reçue d'avance, le texte des déclarations pourra paraître sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (http://www.un.org/ga/Depts/dda/CAB/smallarms/) en même temps que la diffusion en direct du débat. La version électronique du texte des déclarations, en pièce jointe sous format MS Word ou WordPerfect, devra être envoyée par courrier électronique à l'adresse ci-après : *DPI@un.int*. Au cas où la version électronique ne serait pas disponible, il conviendra de remettre la version imprimée des textes au bureau S-1037A, pour un service rapide.

* * *

Session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants

Des exemplaires d'une compilation des accords et des propositions des délégations concernant le projet de document final (Un monde digne des enfants) sont disponibles au bureau 222-2 à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza). On peut se procurer d'autres renseignements sur la session extraordinaire au même bureau.

Des consultations supplémentaires sur le projet de document final auront lieu du 27 au 30 août 2001 (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

À partir du lundi 2 juillet, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence de la Chine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.china-un.org.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Rio+10), the Permanent Mission of Indonesia has set up a Web site that can be visited at the following addresses: http://www.indonesiamission-ny.org *or* http://www.un.int/indonesia.

* * *

During the Belgian presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/belgium.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable (Rio+10), la Mission permanente de l'Indonésie a établi un site Web qui peut être visité aux adresses suivantes : http://www.indonesiamission-ny.org *ou* http://www.un.int/indonesia.

* * *

Durant la présidence belge de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/belgium.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 6 July 2001

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fifth session 512th and 513th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the second and third periodic report of the Kingdom of the Netherlands (CEDAW/C/NET/2 and Add.1 and 2, CEDAW/C/NET/3 and Add 1 and 2).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

The Permanent Representative of the Kingdom of the Netherlands to the United Nations made a statement on Antilles and Aruba.

Members of the Committee posed questions.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001

United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 4 JULY 2001

14th meeting

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: the role of the United Nations in promoting development, particularly with respect to access to and transfer of knowledge and technology, especially information and communication technologies, inter alia, through partnerships with relevant stakeholders, including the private sector [4]

Panel discussion on the theme "United Nations – private sector partnerships in meeting the challenges of development"

Presentations were made by the following panellists: Mr. Jacques-François Martin, President, Global Fund for Children's Vaccines; Mr. Manuel Acevedo, E-Volunteering Unit Coordinator, UNV, United Nations Information Technology Service; and Mr. Jean-Marie Blanchard, Business Development Manager – Market Development, Middle-East, Africa and India, Alcatel.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 6 juillet 2001

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-cinquième session 512e et 513e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine les deuxième et troisième rapports périodiques du Royaume des Pays-Bas (CEDAW/C/NET/2 et Add.1 et 2, CEDAW/C/NET/3 et Add 1 et 2).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement.

Le Représentant permanent du Royaume des Pays-Bas fait une déclaration sur les Antilles et Aruba.

Les membres du Comité posent des questions.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2001

Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 4 JUILLET 2001

14e séance

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies se rapportant au thème suivant : le rôle des Nations Unies dans la promotion du développement, s'agissant en particulier de l'accès aux connaissances et aux technologies, surtout dans le domaine de l'information et de la communication, et de leur transfert, notamment grâce à des partenariats institués avec les intéressés, y compris les acteurs privés [4]

Réunion-débat sur le thème "Partenariats entre les Nations Unies et le secteur privé en vue de répondre aux défis du développement"

Des exposés sont faits par les intervenants ci-après : M. Jacques-François Martin, Président du Fonds mondial pour les vaccins de l'enfance; M. Manuel Acevedo, Coordonnateur du Groupe des Volontaires en ligne, Volontaires des Nations Unies, Programme des Nations Unies pour les technologies de l'information (UNITeS); et M. Jean-Marie Blanchard, chargé de la promotion des entreprises - développement des marchés pour le Moyen-Orient, l'Afrique et l'Inde, Alcatel.

Statements were then made by the representatives of Uganda, Angola and France, as well as by the observer for Algeria.

The Council continued its general discussion and heard statements by the representatives of Pakistan and Bahrain, as well as by the observers for Belarus, Tunisia and Algeria.

The Council thus concluded with its general discussion of the item.

15th meeting

The Council resumed consideration of agenda item 4. The Vice-President, H.E. Mr. Francisco Seixas Da Costa (Portugal), reported on the outcome of the informal consultations (E/2001/L.16 (to be issued)).

The Council, having considered the reports under the item (E/2001/59, E/2001/91, A/56/86-E/2001/79), adopted the agreed conclusions, based on the informal consultations.

After the adoption of the agreed conclusions, the representative of the United States made a statement.

The President of the Council made a statement.

A presentation on GDC Net was made by the observer for Kenya, in conjunction with the International Telecommunication Union (ITU).

The Council thus concluded the consideration of agenda item 4.

THURSDAY, 5 JULY 2001

Operational activities segment

16th meeting

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

(a) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council

The Council began its consideration of the item.

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Bernd Niehaus (Costa Rica), made an opening statement and extended the condolences of the Council to the representative of the Russian Federation.

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs addressed the Council.

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China), the Republic of Korea, Japan, China, Croatia, Brazil, Bahrain, Indonesia, Burkina Faso, Canada and Peru.

Des déclarations sont ensuite faites par les représentants de l'Ouganda, de l'Angola et de la France, ainsi que par l'observateur de l'Algérie.

Le Conseil poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants du Pakistan et de Bahreïn, ainsi que des observateurs du Bélarus, de la Tunisie et de l'Algérie.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur la question.

15e séance

Le Conseil reprend l'examen du point 4 de l'ordre du jour. Le Vice-Président, S.E. M. Francisco Seixas Da Costa (Portugal), fait rapport sur les résultats des consultations officieuses (E/2001/L.16 (à paraître)).

Le Conseil, ayant examiné les rapports dont il est saisi au titre de ce point (E/2001/59, E/2001/91, A/56/86-E/2001/79), adopte les conclusions concertées en se fondant sur les consultations officieuses.

Après l'adoption des conclusions concertées, le représentant des États-Unis fait une déclaration.

Le Président du Conseil prend la parole.

L'observatrice du Kenya fait conjointement avec l'Union internationale des télécommunications un exposé sur le Réseau de la communauté diplomatique de Genève (GDC Net).

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

JEUDI 5 JUILLET 2001

Débat consacré aux activités opérationnelles

16e séance

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

a) Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale au Conseil

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Bernd Niehaus (Costa Rica), fait une déclaration liminaire et présente les condoléances du Conseil au représentant de la Fédération de Russie.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales prend la parole devant le Conseil.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la République de Corée, du Japon, de la Chine, de la Croatie, du Brésil, de Bahreïn, de l'Indonésie, du Burkina Faso, du Canada et du Pérou.

Statements were also made by the observers for Belgium (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, and Cyprus, Malta and Turkey), Belarus, India and Ukraine.

17th meeting

The Council continued its consideration of agenda item 3 (a).

Statements were made by the representatives of Norway, the United States, the Russian Federation, Bolivia, the Czech Republic, Nepal and Nigeria.

Statements were also made by the observers for Algeria and Australia, as well as the observer for Switzerland.

The representatives of the World Health Organization and the United Nations Industrial Development Organization made statements.

The Director of the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, made concluding remarks.

Le Conseil entend également des déclarations des observateurs de la Belgique (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, et de Chypre, de Malte et de la Turquie), du Bélarus, de l'Inde et de l'Ukraine.

17e séance

Le Conseil poursuit l'examen de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la Bolivie, de la République tchèque, du Népal et du Nigéria.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de l'Algérie et de l'Australie, ainsi que par l'observateur de la Suisse.

Les représentants de l'Organisation mondiale de la santé et de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel prennent la parole.

Le Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales prononce des observations finales.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of July 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Rwanda
H.E. Mr. Anastase Gasana

Asian States:
Qatar
H.E. Mr. Nassir Abdulaziz Al-Nasser

Eastern European States:
Bulgaria
H.E. Mr. Stefan Tafrov

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juillet 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Rwanda
S.E. M. Anastase Gasana

États d'Asie :
Qatar
S.E. M. Nassir Abdulaziz Al-Nasser

États d'Europe orientale :
Bulgarie
S.E. M. Stefan Tafrov

Latin American and Caribbean States:
Grenada
H.E. Mr. Lamuel A. Stanislaus

Western European and other States:
Finland
H.E. Ms. Anna-Maija Korpi
Chargé d'affaires a.i.

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Grenade
S.E. M. Lamuel A. Stanislaus

États d'Europe occidentale et autres États :
Finlande
S.E. Mme Anna-Maija Korpi
Chargé d'affaires par intérim

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-40430

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 10 JULY 2001 No. 2001/130 MARDI 10 JUILLET 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 10 July 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Croatia (S/2001/661)

Guinea-Bissau (S/2001/622 and Corr.1)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 10 juillet 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Croatie (S/2001/661)

Guinée-Bissau (S/2001/622 et Corr.1)

Questions diverses

FIFTY-FIFTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 106th and 107th plenary meetings of the General Assembly will be held on Thursday, 12 July 2001, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber (see p. 6).

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Les 106e et 107e séances plénières de l'Assemblée générale auront lieu le jeudi 12 juillet 2001 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle (voir p. 6).

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

10 a.m. - 1 p.m.	3rd meeting	General Assembly Hall

General exchange of views (high-level segment)

3 p.m. - 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

Consideration of the draft Programme of Action (ACONF. 192/PC/L.4/Rev.1*)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Executive session on the proposed programme budget for the biennium 2002-2003

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD

STANDING COMMITTEE

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de l'Assemblée générale

Débat général (débat de haut niveau)

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 4

Examen du projet de Programme d'action (ACONF.192/PC/L.4/Rev.1*)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Session exécutive sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003

COMITÉ MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

COMITÉ PERMANENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fifth session

10 a.m. - 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m. - 1 p.m.	516th meeting	Conference Room 3
3 p.m. - 5 p.m.	517th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction and consideration of the initial report of the Principality of Andorra (CEDAW/C/AND/1)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

* * *

TWENTY-SEVENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

(19-21 September 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) in the debate on children is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting Ms. Carmencita Dizon (room S-3001D).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-seventh session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-cinquième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	516e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	517e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Présentation et examen du rapport initial de la Principauté d'Andorre (CEDAW/C/AND/1)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

* * *

VINGT-SEPTIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

(19-21 septembre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat sur les enfants est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec Mme Carmencita Dizon (bureau S-3001D).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-septième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs peuvent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tél. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

• • •

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(24-28 September, 1-5 October 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-sixth regular session of the General Assembly is now available in room S-3001.

• • •

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(24-28 septembre, 1-5 octobre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 10 July 2001

GROUP OF 77

(on the general segment of the Economic and Social Council: advancement of women)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 10 juillet 2001

GROUPE DES 77

(débat général du Conseil économique et social : promotion de la femme)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 12 July 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

10 a.m.	106th plenary meeting	Trusteeship Council Chamber

Report of the Secretary-General on the work of the Organization [10]

Report of the Secretary-General on prevention of armed conflict (A/55/985)*

3 p.m.	107th plenary meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Training and research [97]

   (a) Report of the Secretary-General (A/55/989)

   (b) Draft resolution (A/55/L.89)

2. Third United Nations Conference on the Least Developed Countries: draft resolution (A/55/L.88) [102]

3. Report of the Secretary-General on the work of the Organization [10]

   Report of the Secretary-General on prevention of armed conflict (A/55/985)**

---

* The report of the Secretary-General will be presented by the Deputy Secretary-General.

** Should the list of speakers inscribed in the debate on the report of the Secretary-General not be exhausted on Thursday, 12 July 2001, the debate will continue on Friday, 13 July, in the morning.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will meet from 16 to 20 July 2001. On Monday, 16 July, in the morning, it will take up Cluster II issues, including information to be provided by the Secretariat on record-keeping practices regarding the informal consultations of the whole in the Security Council. The Working Group will also take up Cluster I issues on Monday, 16 July (time permitting), and on Tuesday, 17 July, in the morning. There will be no meeting on Wednesday, 18 July. On Thursday and Friday, 19 and 20 July, in the morning, the Working Group will meet to discuss its draft report.

RÉUNIONS À VENIR

Jeudi 12 juillet 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-cinquième session

10 heures	106e séance plénière	Salle du Conseil de tutelle

Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation des Nations Unies [10]

Rapport du Secrétaire général sur la prévention des conflits armés (A/55/985)*

15 heures	107e séance plénière	Salle du Conseil de tutelle

1. Formation et recherche [97]

   a) Rapport du Secrétaire général (A/55/989)

   b) Projet de résolution (A/55/L.89)

2. Troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés : projet de résolution (A/55/L.88) [102]

3. Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation des Nations Unies [10]

   Rapport du Secrétaire général sur la prévention des conflits armés (A/55/985)**

---

* Le rapport du Secrétaire général sera présenté par la Vice-Secrétaire générale.

** Si la liste des orateurs inscrits pour le débat sur le rapport n'est pas épuisée le jeudi 12 juillet 2001, le débat se poursuivra le vendredi 13 juillet, dans la matinée.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira du 16 au 20 juillet 2001. Le lundi 16 juillet, dans la matinée, il examinera des questions relevant du Groupe II, y compris les renseignements fournis par le Secrétariat sur les pratiques de compte rendu en ce qui concerne les consultations plénières officieuses du Conseil de sécurité. Le Groupe de travail examinera également des questions relevant du Groupe I le lundi 16 juillet (si le temps le permet) et le mardi 17 juillet, dans la matinée. Aucune séance n'est prévue pour le mercredi 18 juillet. Le jeudi 19 et le vendredi 20 juillet, dans la matinée, le Groupe de travail se réunira pour examiner son projet de rapport.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001
(2-27 July)

(All speakers lists are open)

The Economic and Social Council is holding its substantive session of 2001 at United Nations Office at Geneva. Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: 011-41-22-917-0351).

Humanitarian affairs segment
[item 5 of the provisional agenda]
(11-13 July)

In accordance with Council decision 2001/206 of 31 January 2001, the humanitarian affairs segment will focus on the theme "Strengthening the Coordination of the Emergency Humanitarian Assistance of the United Nations". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the morning and afternoon sessions of 11 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

High-level segment
[item 2 of the provisional agenda]
(16-18 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the theme of the high-level segment will be "The role of the United Nations system in supporting the efforts of African countries to achieve sustainable development".

The first day of the high-level segment (16 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 17 and 18 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

General segment
[items 6-14 of the provisional agenda]
(19-26 July)

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 20 July and from 23 to 25 July, in the morning and the afternoon, and on 26 July, in the morning.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond 2001
(2-27 juillet)

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes)

La session de fond de 2001 du Conseil économique et social est en cours à l'Office des Nations Unies à Genève. Les délégations sont priées de communiquer au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopie : 011-41-22-917-0351).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11-13 juillet)

Conformément à la décision 2001/206 du Conseil datée du 31 janvier 2001, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires sera "Le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les réunions de la matinée et de l'après-midi du 11 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat de haut niveau
[point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(16-18 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil datée du 18 octobre 2000, le thème du débat de haut niveau sera "Le rôle du système des Nations Unies en ce qui concerne l'appui aux efforts des pays africains pour parvenir au développement durable".

La première journée du débat de haut niveau (16 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce débat.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui se tiendra le mardi 17 et le mercredi 18 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-41-22-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat général
[points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(19-26 juillet)

Le débat général commencera le 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra le 20 juillet et du 23 au 25 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 26 juillet, dans la matinée.

Accreditation

Members of Permanent Missions and United Nations Staff Members participating at the substantive session of the Economic and Social Council in Geneva who hold valid badges issued at United Nations Headquarters, New York, and Geneva will be accepted for the session.

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should made available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 24 July 2001, at 10 a.m. (sharp) in Conference Room 7.

* * *

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty

The Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty (CTBT) is scheduled to take place from 25 to 27 September 2001 at United Nations Headquarters.

Under item 10 of the draft provisional agenda of the Conference (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), a general exchange of views by ratifiers and signatories of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty on facilitating the entry into force of the Treaty is expected to take place. The list of speakers for the general exchange of views is open.

In accordance with the draft provisional agenda, States which have not signed the Treaty will be able to make statements at the Conference. The list of speakers for statements by non-signatory States is also open.

As a general guidance, it is assumed that speakers, at the discretion of the President, will talk for up to five minutes each.

The Secretariat also advises that it is the wish of the majority of the States which have ratified the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty that the Conference be attended at a high level.

Accréditation

Les membres des missions permanentes et les membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies participant à la session de fond du Conseil économique et social à Genève qui sont dotés d'une carte d'identité ONU délivrée au Siège, à New York, et à Genève seront acceptés à la session.

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 24 juillet 2001 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 7.

* * *

Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires

La Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires aura lieu du 25 au 27 septembre 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Au titre du point 10 du projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), il est prévu que la Conférence tiendra un échange de vues général entre les États signataires et les États ayant signé et ratifié le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires sur les moyens de faciliter l'entrée en vigueur du Traité. La liste des orateurs pour cet échange de vues général est ouverte.

Conformément au projet d'ordre du jour provisoire, les États non signataires pourront prendre la parole à la Conférence. La liste des orateurs pour les déclarations des États non signataires est également ouverte.

En tant que règle générale, il conviendra aux orateurs, à la discrétion du Président, de limiter leur déclaration à cinq minutes.

Le Secrétariat annonce également que c'est le souhait de la majorité des États ayant ratifié le Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires que la représentation à la Conférence soit de haut niveau.

States wishing to inscribe on the lists of speakers should communicate their request in writing and hand-delivered to Mrs. Hannelore Hoppe, Chief of the Weapons of Mass Destruction Branch, Department for Disarmament Affairs (room S-3140). Request may also be sent by fax to WMD Branch (fax: (212) 963-8892). States will be enlisted on a first-come-first-served basis, with the proviso that representatives at the highest level will be given priority.

For enquiries regarding the lists of speakers, please call (212) 963-5976.

Les demandes des États qui désirent s'inscrire sur les listes des orateurs doivent être communiquées par écrit et transmises par messager à Mme Hannelore Hoppe, Chef du Ser- vice des armes de destruction massive du Département des affaires de désarmement (bureau S-3140). Les demandes peuvent également être communiquées par télécopieur au Service des armes de destruction massive (télécopieur : (212) 963-8892). Les États seront inscrits sur les listes selon la date de réception des demandes et la priorité sera donnée aux représentants du plus haut niveau

Pour tous renseignements concernant les listes des orateurs, prière de composer le (212) 963-5976.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Small Arms and Light Weapons: Their Impact on Children", organized by the United Nations Children's Fund, on Wednesday, 11 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organisations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Lieki Van De Wiel (tel.: (212) 326-7658).

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Unregulated Arms Availability and Civilian Casualties: A Red Cros/Red Crescent Perspective", organized by the International Committee of the Red Cross and the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, on Wednesday, 11 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Field Experience and Lessons Learned on Weapons Collection, Management and Destruction", organized by the United Nations Development Programme, on Thursday, 12 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 6. The panel will be chaired by Mr. Larry De Boice, Deputy Director, Emergency Response Division, UNDP. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "The Human Cost of Small Arms and Light Weapons: A Programme of Action", organized by the Inter-Agency Standing Committee, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, on Thursday, 12 July 2001, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m. in Conference Room 6. The panel discussion will be chaired by Mr. Joel McClellan, Executive Secretary, Steering Committee for Humanitarian Response. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Les armes légères : leur impact sur les enfants", organisée par le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, aura lieu le mercredi 11 juillet 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Lieki Van De Wiel (tél. : (212) 326-7658).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "La disponibilité non réglementée des armes et les morts et blessés civils : Une perspective de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge", organisée par le Comité international de la Croix-Rouge et la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, aura lieu le mercredi 11 juillet 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Expérience pratique et leçons apprises de la collecte, de la gestion et de la destruction des armes", organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement, aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6. La réunion sera présidée par M. Larry De Boice, Directeur adjoint de la Division des interventions d'urgence du PNUD. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Le coût humain des armes légères : Un programme d'action", organisée par le Comité permanent interorganisations du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 de 14 h 30 à 15 h 30 dans la salle de conférence 6. La table ronde sera présidée par M. Joel McClellan, Secrétaire exécutif du Comité directeur de l'intervention humanitaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Announcements

Delegations are kindly requested to submit an electronic version of their official statement for the high-level ministerial segment of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects (9-20 July 2001) in as many language versions as possible. If the electronic version is received in advance, it will be possible for the text to appear on the United Nations Web site (http://www.un.org/ga/Depts/dda/CAB/smallarms/) alongside the live Webcast as the delegates are speaking. The electronic version of the text of statements should be sent by e-mail, as an attachment in MS Word or WordPerfect file, to the following address: *DPI@un.int*. In the event that the electronic version is not available, the printed version is also welcome and can be delivered to room S-1037A, for speedy service.

* * *

Special session of the General Assembly on children

Copies of a compilation document reflecting agreements and proposals from delegations on the draft outcome document "A world fit for children" are available in room 222-2 at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2). Additional general information about the special session is also available in the same room.

Further consultations on the draft outcome document will be held from 27 to 30 August 2001 (conference room to be announced).

* * *

As from Monday, 2 July 2001, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the Chinese presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.china-un.org.

Avis

Les délégations sont priées d'envoyer une version électronique du texte de leur déclaration officielle qui sera faite au cours du débat ministériel de haut niveau de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects en autant de versions linguistiques possibles. Si la version électronique est reçue d'avance, le texte des déclarations pourra paraître sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (http://www.un.org/ga/Depts/dda/CAB/smallarms/) en même temps que la diffusion en direct du débat. La version électronique du texte des déclarations, en pièce jointe sous format MS Word ou WordPerfect, devra être envoyée par courrier électronique à l'adresse ci-après : *DPI @un.int*. Au cas où la version électronique ne serait pas disponible, il conviendra de remettre la version imprimée des textes au bureau S-1037A, pour un service rapide.

* * *

Session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants

Des exemplaires d'une compilation des accords et des propositions des délégations concernant le projet de document final (Un monde digne des enfants) sont disponibles au bureau 222-2 à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza). On peut se procurer d'autres renseignements sur la session extraordinaire au même bureau.

Des consultations supplémentaires sur le projet de document final auront lieu du 27 au 30 août 2001 (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

À partir du lundi 2 juillet, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence de la Chine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.china-un.org.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Rio+10), the Permanent Mission of Indonesia has set up a Web site that can be visited at the following addresses: http://www.indonesiamission-ny.org *or* http://www.un.int/indonesia.

* * *

During the Belgian presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/belgium.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable (Rio+10), la Mission permanente de l'Indonésie a établi un site Web qui peut être visité aux adresses suivantes : http://www.indonesiamission-ny.org *ou* http://www.un.int/indonesia.

* * *

Durant la présidence belge de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/belgium.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 9 July 2001

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS — 1st meeting

The Deputy Secretary-General of the United Nations declared open the Conference.

H. E. Mr. Camillo Reyes Rodríguez (Colombia) was elected as the President of the Conference.

The President of the Conference made a statement.

The President of the General Assembly addressed the Conference.

The Deputy Secretary-General, on behalf of the Secretary-General of the United Nations, addressed the Conference.

The Conference adopted its rules of procedure (A/CONF. 192/L.1), as orally revised.

The Conference adopted its provisional agenda, as contained in document A/ CONF.192/L.2.

The Conference approved its programme of work, as contained in document A/CONF.192/CRP.1, and confirmed the attendance of non-governmental organizations to the Conference.

The Conference elected by acclamation the following countries as Vice-Presidents of the Conference: African States: Egypt, Mozambique, Kenya and South Africa; Asian States: China, Indonesia, Japan, Nepal and Philippines; Eastern European States: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Republic of Moldova, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Ukraine; Latin American and Caribbean States: Argentina, Brazil, Cuba, Jamaica and Mexico; and Western European and other States: Australia, Belgium, Norway, Spain, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America.

Pursuant to Rule 4 of the rules of procedure of the Conference (A/CONF. 192/L.1), according to which the composition of the Credentials Committee shall have the same membership as that of the fifty-fifth session of the General Assembly, the Conference appointed the Bahamas, China, Ecuador, Gabon, Ireland, Mauritius, the Russian Federation, Thailand and the United States members of the Credentials Committee of the Conference.

The Conference confirmed the appointment of Mr. Joao Honwana of the Department for Disarmament Affairs as Secretary-General of the Conference and Mr. Mohammad Sattar of the Department of General Assembly Affairs and Conference Services as Deputy Secretary-General of the Conference.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 9 juillet 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS — 1re séance

La Vice-Secrétaire générale de l'Organisation des Nations Unies ouvre la Conférence.

S. E. M. Camillo Reyes Rodríguez (Colombie) est élu Président de la Conférence.

Le Président de la Conférence fait une déclaration.

Le Président de l'Assemblée générale prononce une allocution.

Au nom du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, la Vice-Secrétaire générale prononce une allocution.

La Conférence adopte son règlement intérieur (A/CONF. 192/L.1), tel qu'il a été révisé oralement.

La Conférence adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document A/CONF.192/L.2.

La Conférence approuve son programme de travail figurant dans le document A/CONF.192/CRP.1 et confirme la présence des organisations non gouvernementales à la Conférence.

Par acclamation, la Conférence élit les pays suivants Vice-Présidents : États africain : Afrique du Sud, Égypte, Mozambique et Kenya; États asiatiques : Chine, Indonésie, Japon, Népal et Philippines; États d'Europe orientale : Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Ex-République yougoslave de Macédoine, République de Moldova et Ukraine; États d'Amérique latine et des Caraïbes : Argentine, Brésil, Cuba, Jamaïque et Mexique; et États d'Europe occidentale et autres États : Australie, Belgique, États-Unis d'Amérique, Espagne, Norvège et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Conformément à l'article 4 du règlement intérieur de la Conférence (A/CONF.192/L.1), selon lequel la composition de la Commission de vérification des pouvoirs sera la même que celle de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale, la Conférence nomme les Bahamas, la Chine, l'Équateur, les États-Unis, la Fédération de Russie, le Gabon, l'Irlande, Maurice et la Thaïlande membres de la Commission de vérification des pouvoirs de la Conférence.

La Conférence confirme la nomination de M. Joao Honwana du Département des affaires de désarmement comme Secrétaire général de la Conférence et de M. Mohammad Sattar du Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence comme Vice-Secrétaire général de la Conférence.

The Conference began the high-level segment of its general exchange of views and heard statements by H.E. Mr. Gustavo Bell Lemus, Vice-President and Minister of Defense of the Republic of Colombia; H.E. Mr. Louis Michel, Vice-Prime Minister and Minister for Foreign Affairs of Belgium (on behalf of the European Union); H.E. Mr. Almerino Manhenje, Minister of Interior and State Minister for Defence and Security Affairs of the Republic of Mozambique; H.E. Mr. Jozias van Aartsen, Minister for Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands; H.E. Mr. Seyed Kamal Kharrazi, Minister for Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran; The Hon. John R. Bolton, Under-Secretary for Arms Control and International Security of the Department of State of the United States of America; H.E. Mr. Miguel Marin Bosch, Under-Secretary for the United Nations, Africa and the Middle East of the Ministry of Foreign Affairs of Mexico; H.E. Mr. Seiken Sugiura, Senior Vice-Minister for Foreign Affairs of Japan; H.E. Mr. Javier Garrigues, Secretary-General for Foreign Affairs of Spain; H.E. Dr. Jose Gregori, Minister of Justice of Brazil; H.E. Mr. Nassir Abdulaziz Al-Nasser, Chairman of the Delegation of Qatar (in his capacity as Chairman of the League of Arab States for the month of July); and H.E. Mr. Juli Minoves-Triquell, Minister for Foreign Affairs of the Principality of Andorra.

La Conférence commence le débat général de haut niveau en entendant des déclarations de S.E. M. Gustavo Bell Lemus, Vice-Président et Ministre de la défense de la République de Colombie; S.E. M. Louis Michel, Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de la Belgique (au nom de l'Union européenne); S.E. M. Almerino Manhenje, Ministre de l'intérieur et Ministre d'État à la défense et aux affaires de sécurité de la République du Mozambique; S.E. M. Jozias van Aartsen, Ministre des affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas; S.E. M. Seyed Kamal Kharrazi, Ministre des affaires étrangères de la République islamique d'Iran; M. John R. Bolton, Secrétaire adjoint pour le contrôle des armes et la sécurité internationale du Département d'État des États-Unis d'Amérique; S.E. M. Miguel Marin Bosch, Secrétaire adjoint pour les Nations Unies, l'Afrique et le Moyen-Orient du Ministère des affaires étrangères du Mexique; S.E. M. Seiken Sugiura, Vice-Ministre principal des affaires étrangères du Japon; S.E. M. Javier Garrigues, Secrétaire général des affaires étrangères de l'Espagne; S.E. M. Jose Gregori, Ministre de la justice du Brésil; S.E. M. Nassir Abdulaziz Al-Nasser, Chef de la délégation du Qatar (en sa qualité de Président de la Ligue des États arabes pour le mois de juillet); et S.E. M. Juli Minoves-Triquell, Ministre des affaires étrangères de la Principauté d'Andorre.

2nd meeting

2e séance

The Conference continued the high-level segment of its general exchange of views and heard statements by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury, Chairman of the Delegation of Bangladesh; H.E. Mr. Sven-Erik Söder, State Secretary of the Ministry of Foreign Affairs of Sweden; H.E. Dr. Albert Rohan, Secretary-General of the Federal Ministry for Foreign Affairs of Austria; H.E. Mr. Stanislav Knyazev, Deputy State Secretary of the Security Council of the Republic of Belarus; H.E. Major General Abdulrahim Mohamed Hussein, Minister of Interior of the Republic of the Sudan; H.E. Mr. Oskaras Jusys, Vice-Minister for Foreign Affairs of the Republic of Lithuania; H.E. Lieutenant General T.Y. Danjuma, Minister of Defence of Nigeria; H.E. Mr. John De Saram, Chairman of the Delegation of the Republic of Sri Lanka; H.E. Dr. Dieter Kastrup, Chairman of the Delegation of Germany; H.E. Mr. Wang Yingfan, Chairman of the Delegation of the People's Republic of China; The Hon. Sephiri Enoch Motanyane, Minister in the Prime Minister's Office in Charge of Defence of the Kingdom of Lesotho; H.E. Dr. Pracha Guna-Kasem, Special Envoy of the Minister for Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand; H.E. Mr. Miroslav Somol, Deputy Minister of Industry and Trade of the Czech Republic; and H.E. Mr. Modibo Sidibe, Minister for Foreign Affairs of Republic of Mali and the Malians abroad (on behalf of the "Francophonie Groupe").

La Conférence poursuit le débat général de haut niveau en entendant des déclarations de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury, Chef de la délégation du Bangladesh; S.E. M. Sven-Erik Söder, Secrétaire d'État du Ministère des affaires étrangères de la Suède; S.E. M. Albert Rohan, Secrétaire général du Ministère fédéral des affaires étrangères de l'Autriche; S.E. M. Stanislav Knyazev, Secrétaire d'État adjoint du Conseil de sécurité de la République de Bélarus; S.E. le général de division Abdul-rahim Mohamed Hussein, Ministre de l'intérieur de la République du Soudan; S.E. M. Oskaras Jusys, Vice-Ministre des affaires étrangères de la République de Lituanie; S.E. le général de corps d'armée T.Y. Danjuma, Ministre de la défense du Nigéria; S.E. M. John De Saram, Chef de la délégation de la République de Sri Lanka; S.E. M. Dieter Kastrup, Chef de la délégation de l'Allemagne; S.E. M. Wang Yingfan, Chef de la délégation de la République populaire de Chine; M. Sephiri Enoch Motanyane, Ministre au Bureau du Premier Ministre chargé de la défense du Royaume du Lesotho; S.E. M. Pracha Guna-Kasem, Envoyé spécial du Ministre des affaires étrangères du Royaume de Thaïlande; S.E. M. Miroslav Somol, Vice-Ministre de l'industrie et du commerce de la République tchèque; et S.E. M. Modibo Sidibe, Ministre des affaires étrangères de la République du Mali et des maliens à l'étranger (au nom du Groupe de la francophonie).

The Chairman (Mozambique) of the Preparatory Committee introduced the report of the Preparatory Committee to the Conference as contained in document A/CONF.192/1.

Le Président (Mozambique) du Comité préparatoire présente le rapport de ce comité figurant dans le document A/CONF.192/1.

The President of the Conference made a statement.

Le Président de la Conférence fait une déclaration.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fifth session 514th and 515th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the initial and second periodic reports of the Republic of Singapore (CEDAW/C/SGP/1 and 2).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNTIONAL LAW COMMISSION
Fifty-third session (second part)
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 9 JULY 2001

2685th meeting

Diplomatic protection

The Commission continued its consideration of addendum 1 to the first report of the Special Rapporteur on the topic (A/CN.4/506/Add.1).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Seventy-second session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 9 JULY 2001

1927th meeting

Opening of the session by the representative of the Secretary-General [1]

The seventy-second session of the Committee was opened by the Chairman, Mr. Prafullachandra N. Bhagwati (India).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-cinquième session 514e et 515e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine le rapport initial et le deuxième rapport périodique de la République de Singapour (CEDAW/C/SGP/1 et 2).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-troisième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 9 JUILLET 2001

2685e séance

Protection diplomatique

La Commission poursuit l'examen de l'additif 1 au premier rapport du Rapporteur spécial chargé de la question (A/CN.4/506/Add.1).

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-douzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 9 JUILLET 2001

1927e séance

Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général [1]

Le Président, M. Prafullachandra N. Bhagwati (Inde), ouvre la soixante-douzième session du Comité.

Adoption of the agenda [1]

The Committee adopted its provisional agenda (CCPR/C/144) and its programme of work.

1928th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

The Committee began its consideration of the third periodic report of the Netherlands (CCPR/C/NET/99/3 and Add.1).

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001

United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 6 JULY 2001

Operational activities segment

18th meeting

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

The Council continued its consideration of the item.

Policy exchange with executive heads of the United Nations Development Programme, the World Food Programme, the United Nations Children's Fund and the United Nations Population Fund

The Council heard presentations by the Administrator of the United Nations Development Programme, the Executive Director of the World Food Programme, the Executive Director of the United Nations Children's Fund and the Executive Director of the United Nations Population Fund.

Following the presentations, the Council held an informal dialogue with all the heads of the United Nations funds and programmes.

Statements were made by the representatives of the United States, the Republic of Korea, Nepal, the Netherlands, the Czech Republic, Egypt, Ethiopia and Italy.

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire (CCPR/C/144) et son programme de travail.

1928e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Le Comité commence l'examen du troisième rapport périodique des Pays-Bas (CCPR/C/NET/99/3 et Add.1).

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2001

Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 6 JUILLET 2001

Débat consacré aux activités opérationnelles

18e séance

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Échange d'idées générales avec les chefs de secrétariat du Programme des Nations Unies pour le développement, du Programme alimentaire mondial, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil entend les exposés de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, du Directeur exécutif du Programme alimentaire mondial, de la Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et de la Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population.

Après avoir entendu les exposés, le Conseil s'entretient d'une façon informelle avec les chefs des fonds et programmes des Nations Unies.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la République de Corée, du Népal, des Pays-Bas, de la République tchèque, de l'Égypte, de l'Éthiopie et de l'Italie.

Statements were also made by the observers for Belgium (on behalf of the European Union), Denmark and Sweden, as well as by the observer for Switzerland.

The representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization also made a statement.

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs made a statement.

The executive heads of the funds and programmes replied to questions raised.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement concerning the Establishing of Global Technical Regulations for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles. Geneva, 25 June 1998

Accession: Hungary (22 June 2001)*

Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Aarhus, Denmark, 25 June 1998

Ratification: Hungary (3 July 2001)*

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Dominica (5 July 2001)*

International Convention against the taking of hostages. New York, 17 December 1979

Accession: Peru (6 July 2001)*

Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998

Acceptance: Netherlands (6 July 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de la Belgique (au nom de l'Union européenne), du Danemark et de la Suède, ainsi que par l'observateur de la Suisse.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture prend également la parole.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Les chefs de secrétariat des fonds et programmes répondent aux questions posées.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord concernant l'établissement de règlements techniques mondiaux applicables aux véhicules à roues, ainsi qu'aux équipements et pièces qui peuvent être montés et/ou utilisés sur les véhicules à roues. Genève, 25 juin 1998

Adhésion : Hongrie (22 juin 2001*)

Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Aarhus (Danemark), 25 juin 1998

Ratification : Hongrie (3 juillet 2001*)

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Dominique (5 juillet 2001*)

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Adhésion : Pérou (6 juillet 2001*)

Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998

Acceptation : Pays-Bas (6 juillet 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Persistent Organic Pollutants. Aarhus, 24 June 1998

Approval: Denmark (6 July 2001)*

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Ratification: Spain (6 July 2001)*

Signature: Andorra (9 July 2001)

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Uzbekistan (9 July 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux polluants organiques persistants. Aarhus, 24 juin 1998

Approbation : Danemark (6 juillet 2001*)

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Ratification : Espagne (6 juillet 2001*)

Signature : Andorre (9 juillet 2001)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Ouzbékistan (9 juillet 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-40431

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 11 JULY 2001 No. 2001/131 MERCREDI 11 JUILLET 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 11 July 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. 4346th meeting Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Croatia

   Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (S/2001/661)

(continued overleaf)

Annouuncement

There will be a closed meeting of the Security Council Working Group on Peacekeeping Operations on Thursday, 12 July 2001, at 10.30 a.m. in the Consultation Room.

FIFTY-FIFTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 106th and 107th plenary meetings of the General Assembly will be held on Thursday, 12 July 2001, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber (see p. 6).

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 11 juillet 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 4346e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Croatie

   Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (S/2001/661)

(suite au verso)

Avis

Une séance privée du Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les opérations de maintien de la paix aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 à 10 h 30 dans la salle de consultations.

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Les 106e et 107e séances plénières de l'Assemblée générale auront lieu le jeudi 12 juillet 2001 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle (voir p. 6).

Morning*	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Somalia

Briefing by the Secretariat

Other matters

* To be held following the adjournment of the 4346th meeting.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1267 (1999) CONCERNING AFGHANISTAN

11.30 a.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 7

* The Chairman of the Committe will give an oral briefing to interested members of the United Nations in Conference Room 7, immediately following the meeting.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

9 a.m. - 2 p.m.	5th meeting	General Assembly Hall

General exchange of views (high-level segment)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Consideration of the draft Programme of Action (ACONF. 192/PC/L.4/Rev.1*)

* There will be a Bureau meeting from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6.

Matin*	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Somalie

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

* À l'issue de la 4346e séance.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1267 (1999) CONCERNANT L'AFGHANISTAN

11 h 30	6e séance (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la salle de conférence 7.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

9 heures à 14 heures	5e séance	Salle de l'Assemblée générale

Débat général (débat de haut niveau)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

Examen du projet de Programme d'action (ACONF.192/PC/L.4/Rev.1*)

* Une réunion du Bureau aura lieu de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. Executive session on the proposed programme budget for the biennium 2002-2003

2. Draft reports

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD

STANDING COMMITTEE

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fifth session

10 a.m. - 1 p.m.	518th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m. - 5 p.m.	519th meeting	Economic and Social Council Chamber

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction and consideration of the second and the combined third and fourth periodic reports of Viet Nam (CEDAW/C/VNM/2 and CEDAW/C/VNM/3-4)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. Session exécutive sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003

2. Projets de rapport

COMITÉ MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES

COMITÉ PERMANENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-cinquième session

10 heures à 13 heures	518e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 17 heures	519e séance	Salle du Conseil économique et social

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Présentation et examen du deuxième rapport périodique et des troisième et quatrième rapports périodiques combinés du Viet Nam (CEDAW/C/VNM/2 et CEDAW/C/VNM/3 à 4)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

* * *

TWENTY-SEVENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN

(19-21 September 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) in the debate on children is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting Ms. Carmencita Dizon (room S-3001D).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-seventh session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

*

* *

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(24-28 September, 1-5 October 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-sixth regular session of the General Assembly is now available in room S-3001.

* * *

VINGT-SEPTIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS

(19-21 septembre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat sur les enfants est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec Mme Carmencita Dizon (bureau S-3001D).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-septième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs peuvent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tél. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

*

* *

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(24-28 septembre, 1-5 octobre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Small Arms and Light Weapons: Their Impact on Children", organized by the United Nations Children's Fund, *today*, 11 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organisations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Lieki Van De Wiel (tel.: (212) 326-7658).

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Unregulated Arms Availability and Civilian Casualties: A Red Cross/Red Crescent Perspective", organized by the International Committee of the Red Cross and the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, *today*, 11 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Les armes légères : leur impact sur les enfants", organisée par le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, aura lieu *aujourd'hui* 11 juillet 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Lieki Van De Wiel (tél. : (212) 326-7658).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "La disponibilité non réglementée des armes et les morts et blessés civils : Une perspective de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge", organisée par le Comité international de la Croix-Rouge et la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, aura lieu *aujourd'hui* 11 juillet 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 12 July 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

10 a.m.	106th plenary meeting	Trusteeship Council Chamber

Report of the Secretary-General on the work of the Organization [10]

Report of the Secretary-General on prevention of armed conflict (A/55/985 and Corr.1)*

3 p.m.	107th plenary meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Training and research [97]

   (a) Report of the Secretary-General (A/55/989)

   (b) Draft resolution (A/55/L.89)

2. Third United Nations Conference on the Least Developed Countries: draft resolution (A/55/L.88) [102]

3. Report of the Secretary-General on the work of the Organization [10]

   Report of the Secretary-General on prevention of armed conflict (A/55/985 and Corr.1)**

---

* The report of the Secretary-General will be presented by the Deputy Secretary-General.

** Should the list of speakers inscribed in the debate on the report of the Secretary-General not be exhausted on Thursday, 12 July 2001, the debate will continue on Friday, 13 July, in the morning.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will meet from 16 to 20 July 2001. On Monday, 16 July, in the morning, it will take up Cluster II issues, including information to be provided by the Secretariat on record-keeping practices regarding the informal consultations of the whole in the Security Council. The Working Group will also take up Cluster I issues on Monday, 16 July (time permitting), and on Tuesday, 17 July, in the morning. No meeting are scheduled for Wednesday, 18 July. On Thursday and Friday, 19 and 20 July, in the morning, the Working Group will meet to discuss its draft report.

RÉUNIONS À VENIR

Jeudi 12 juillet 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-cinquième session

10 heures	106e séance plénière	Salle du Conseil de tutelle

Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation des Nations Unies [10]

Rapport du Secrétaire général sur la prévention des conflits armés (A/55/985 et Corr.1)*

15 heures	107e séance plénière	Salle du Conseil de tutelle

1. Formation et recherche [97]

   a) Rapport du Secrétaire général (A/55/989)

   b) Projet de résolution (A/55/L.89)

2. Troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés : projet de résolution (A/55/L.88) [102]

3. Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation des Nations Unies [10]

   Rapport du Secrétaire général sur la prévention des conflits armés (A/55/985 et Corr.1)**

---

* Le rapport du Secrétaire général sera présenté par la Vice-Secrétaire générale.

** Si la liste des orateurs inscrits pour le débat sur le rapport n'est pas épuisée le jeudi 12 juillet 2001, le débat se poursuivra le vendredi 13 juillet, dans la matinée.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira du 16 au 20 juillet 2001. Le lundi 16 juillet, dans la matinée, il examinera des questions relevant du Groupe II, y compris les renseignements fournis par le Secrétariat sur les pratiques de compte rendu en ce qui concerne les consultations plénières officieuses du Conseil de sécurité. Le Groupe de travail examinera également des questions relevant du Groupe I le lundi 16 juillet (si le temps le permet) et le mardi 17 juillet, dans la matinée. Aucune séance n'est prévue pour le mercredi 18 juillet. Le jeudi 19 et le vendredi 20 juillet, dans la matinée, le Groupe de travail se réunira pour examiner son projet de rapport.

* * *

SECURITY COUNCIL

The 221st (closed) meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Thursday, 12 July 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

---

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001
(2-27 July)

(All speakers lists are open)

The Economic and Social Council is holding its substantive session of 2001 at United Nations Office at Geneva. Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: 011-41-22-917-0351).

Humanitarian affairs segment
[item 5 of the provisional agenda]
(11-13 July)

In accordance with Council decision 2001/206 of 31 January 2001, the humanitarian affairs segment will focus on the theme "Strengthening the Coordination of the Emergency Humanitarian Assistance of the United Nations". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the morning and afternoon sessions of 11 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

High-level segment
[item 2 of the provisional agenda]
(16-18 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the theme of the high-level segment will be "The role of the United Nations system in supporting the efforts of African countries to achieve sustainable development".

The first day of the high-level segment (16 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

* * *

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 221 séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

---

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond 2001
(2-27 juillet)

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes)

La session de fond de 2001 du Conseil économique et social est en cours à l'Office des Nations Unies à Genève. Les délégations sont priées de communiquer au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopie : 011-41-22-917-0351).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11-13 juillet)

Conformément à la décision 2001/206 du Conseil datée du 31 janvier 2001, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires sera "Le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les réunions de la matinée et de l'après-midi du 11 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat de haut niveau
[point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(16-18 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil datée du 18 octobre 2000, le thème du débat de haut niveau sera "Le rôle du système des Nations Unies en ce qui concerne l'appui aux efforts des pays africains pour parvenir au développement durable".

La première journée du débat de haut niveau (16 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce débat.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 17 and 18 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

General segment
[items 6-14 of the provisional agenda]
(19-26 July)

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 20 July and from 23 to 25 July, in the morning and the afternoon, and on 26 July, in the morning.

Accreditation

Members of Permanent Missions and United Nations Staff Members participating at the substantive session of the Economic and Social Council in Geneva who hold valid badges issued at United Nations Headquarters, New York, and Geneva will be accepted for the session.

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should made available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 24 July 2001, at 10 a.m. (sharp) in Conference Room 7.

* * *

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty

The Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty (CTBT) is scheduled to take place from 25 to 27 September 2001 at United Nations Headquarters.

Under item 10 of the draft provisional agenda of the Conference (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), a general exchange of views by ratifiers and signatories of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty on facilitating the entry into force of the Treaty is expected to take place. The list of speakers for the general exchange of views is open.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui se tiendra le mardi 17 et le mercredi 18 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-41-22-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat général
[points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(19-26 juillet)

Le débat général commencera le 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra le 20 juillet et du 23 au 25 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 26 juillet, dans la matinée.

Accréditation

Les membres des missions permanentes et les membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies participant à la session de fond du Conseil économique et social à Genève qui sont dotés d'une carte d'identité ONU délivrée au Siège, à New York, et à Genève seront acceptés à la session.

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 24 juillet 2001 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 7.

* * *

Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires

La Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires aura lieu du 25 au 27 septembre 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Au titre du point 10 du projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), il est prévu que la Conférence tiendra un échange de vues général entre les États signataires et les États ayant signé et ratifié le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires sur les moyens de faciliter l'entrée en vigueur du Traité. La liste des orateurs pour cet échange de vues général est ouverte.

In accordance with the draft provisional agenda, States which have not signed the Treaty will be able to make statements at the Conference. The list of speakers for statements by non-signatory States is also open.

As a general guidance, it is assumed that speakers, at the discretion of the President, will talk for up to five minutes each.

The Secretariat also advises that it is the wish of the majority of the States which have ratified the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty that the Conference be attended at a high level.

States wishing to inscribe on the lists of speakers should communicate their request in writing and hand-delivered to Mrs. Hannelore Hoppe, Chief of the Weapons of Mass Destruction Branch, Department for Disarmament Affairs (room S-3140). Request may also be sent by fax to WMD Branch (fax: (212) 963-8892). States will be enlisted on a first-come-first-served basis, with the proviso that representatives at the highest level will be given priority.

For enquiries regarding the lists of speakers, please call (212) 963-5976.

Conformément au projet d'ordre du jour provisoire, les États non signataires pourront prendre la parole à la Conférence. La liste des orateurs pour les déclarations des États non signataires est également ouverte.

En tant que règle générale, il conviendra aux orateurs, à la discrétion du Président, de limiter leur déclaration à cinq minutes.

Le Secrétariat annonce également que c'est le souhait de la majorité des États ayant ratifié le Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires que la représentation à la Conférence soit de haut niveau.

Les demandes des États qui désirent s'inscrire sur les listes des orateurs doivent être communiquées par écrit et transmises par messager à Mme Hannelore Hoppe, Chef du Service des armes de destruction massive du Département des affaires de désarmement (bureau S-3140). Les demandes peuvent également être communiquées par télécopieur au Service des armes de destruction massive (télécopieur : (212) 963-8892). Les États seront inscrits sur les listes selon la date de réception des demandes et la priorité sera donnée aux représentants du plus haut niveau

Pour tous renseignements concernant les listes des orateurs, prière de composer le (212) 963-5976.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the general segment of the Economic and Social Council: advancement of women)* on Thursday, 12 July 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Field Experience and Lessons Learned on Weapons Collection, Management and Destruction", organized by the United Nations Development Programme, on Thursday, 12 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 6. The panel will be chaired by Mr. Larry De Boice, Deputy Director, Emergency Response Division, UNDP. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "The Human Cost of Small Arms and Light Weapons: A Programme of Action", organized by the Inter-Agency Standing Committee, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, on Thursday, 12 July 2001, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m. in Conference Room 6. The panel discussion will be chaired by Mr. Joel McClellan, Executive Secretary, Steering Committee for Humanitarian Response. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(débat général du Conseil économique et social : promotion de la femme)* aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Expérience pratique et leçons apprises de la collecte, de la gestion et de la destruction des armes", organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement, aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6. La réunion sera présidée par M. Larry De Boice, Directeur adjoint de la Division des interventions d'urgence du PNUD. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Le coût humain des armes légères : Un programme d'action", organisée par le Comité permanent interorganisations du Bureau de la coordination des affaires humanitaires, aura lieu le jeudi 12 juillet 2001 de 14 h 30 à 15 h 30 dans la salle de conférence 6. La table ronde sera présidée par M. Joel McClellan, Secrétaire exécutif du Comité directeur de l'intervention humanitaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Announcements

Delegations are kindly requested to submit an electronic version of their official statement for the high-level ministerial segment of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects (9-20 July 2001) in as many language versions as possible. If the electronic version is received in advance, it will be possible for the text to appear on the United Nations Web site (http://www.un.org/ga/Depts/dda/CAB/smallarms/) alongside the live Webcast as the delegates are speaking. The electronic version of the text of statements should be sent by e-mail, as an attachment in MS Word or WordPerfect file, to the following address: *DPI@un.int*. In the event that the electronic version is not available, the printed version is also welcome and can be delivered to room S-1037A, for speedy service.

* * *

Special session of the General Assembly on children

Copies of a compilation document reflecting agreements and proposals from delegations on the draft outcome document "A world fit for children" are available in room 222-2 at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2). Additional general information about the special session is also available in the same room.

Further consultations on the draft outcome document will be held from 27 to 30 August 2001 (conference room to be announced).

* * *

As from Monday, 2 July 2001, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the Chinese presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.china-un.org.

Avis

Les délégations sont priées d'envoyer une version électronique du texte de leur déclaration officielle qui sera faite au cours du débat ministériel de haut niveau de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects en autant de versions linguistiques possibles. Si la version électronique est reçue d'avance, le texte des déclarations pourra paraître sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (http://www.un.org/ga/Depts/dda/CAB/smallarms/) en même temps que la diffusion en direct du débat. La version électronique du texte des déclarations, en pièce jointe sous format MS Word ou WordPerfect, devra être envoyée par courrier électronique à l'adresse ci-après : *DPI @un.int*. Au cas où la version électronique ne serait pas disponible, il conviendra de remettre la version imprimée des textes au bureau S-1037A, pour un service rapide.

* * *

Session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants

Des exemplaires d'une compilation des accords et des propositions des délégations concernant le projet de document final (Un monde digne des enfants) sont disponibles au bureau 222-2 à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza). On peut se procurer d'autres renseignements sur la session extraordinaire au même bureau.

Des consultations supplémentaires sur le projet de document final auront lieu du 27 au 30 août 2001 (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

À partir du lundi 2 juillet, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence de la Chine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.china-un.org.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Rio+10), the Permanent Mission of Indonesia has set up a Web site that can be visited at the following addresses: http://www.indonesiamission-ny.org *or* http://www.un.int/indonesia.

* * *

During the Belgian presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/belgium.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable (Rio+10), la Mission permanente de l'Indonésie a établi un site Web qui peut être visité aux adresses suivantes : http://www.indonesiamission-ny.org *ou* http://www.un.int/indonesia.

* * *

Durant la présidence belge de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/belgium.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 10 July 2001

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS — 3rd meeting

The Conference continued the high-level segment of its general exchange of views and heard statements by H.E. Mr. Jorge Burgos Varela, Chairman of the Delegation of Chile (on behalf of the country members of the Rio Group); H.E. Mr. S.A. Ordzhonikidze, Deputy Minister for Foreign Affairs of the Russian Federation; H.E. Ms. Penelope Anne Wensley, Chairperson of the Delegation of Australia; H.E. Mr. Milos Alcalay, Chairman of the Delegation of Venezuela; H.E. Mr. Nguyen Thanh Chau, Chairman of the Delegation of Viet Nam (on behalf of the Member States of ASEAN); H.E. Mr. Sar Kheng, Deputy Prime Minister and Minister of Interior of the Kingdom of Cambodia; H.E. Mr. Ahmed Aboul Gheit, Chairman of the Delegation of Egypt; H.E. Mr. Jorge Luis Valdez Carrillo, Chairman of the Delegation of Peru; H.E. Mr. Ignac Golob, State Secretary of the Ministry for Foreign Affairs of the Republic of Slovenia; H.E. Mr. Vinci Clodumar, Chairman of the Delegation of the Republic of Nauru (on behalf of the Pacific Islands Forum); H.E. Mr. Moin-Ud Din Haider, Minister of Interior of Pakistan; H.E. Mr. Sun Joun-Young, Chairman of the Delegation of the Republic of Korea; H.E. Mr. Jan Figel, State Secretary of the Ministry for Foreign Affairs of the Slovak Republic; H.E. Mr. Burchell Whiteman, Minister of Education, Youth and Culture of Jamaica; H.E. Mr. Leonid Rozhen, First Deputy Secretary of the National Security and Defense Council of Ukraine; H.E. Senator Roberto Antonione, Under-Secretary for Foreign Affairs of Italy; H.E. Brigadier General Assani Tidjani, Minister of Defence of Togo; H.E. Mrs. Madina B. Jarbussynova, Chairperson of the Delegation of the Republic of Kazakhstan; H.E. Mr. Modibo Sidibe, Minister for Foreign Affairs of Mali; H.E. Mr. Jeremiah Manele, Chairman of the Delegation of the Solomon Islands; H.E. Mr. Jose Lina, Jr., Secretary of Interior and Local Governments of the Republic of the Philippines; H.E. Mr. Alioune Diagne, Chairman of the Delegation of Senegal; H.E. Mr. Husein Zivlji, Chairman of the Delegation of Bosnia and Herzegovina; H.E. Mr. Marc Nteturuye, Chairman of the Delegation of the Republic of Burundi; and The Hon. Stephen C. Chilombo, Deputy Minister for Foreign Affairs of Zambia.

The Conference elected by acclamation the following additional countries as Vice-Presidents of the Conference: Mali, Nigeria and India.

4th meeting

The Conference began its consideration of the draft programme of action. Statements were made by the representatives of Japan, Norway, Jordan (on behalf of the States Members of the United Nations that are members of the League of Arab States), the United States, Belgium (on behalf of the European Union), Colombia, the Holy See, Canada, Cuba, Indonesia, Thailand, China, Viet Nam, Mali and Nepal.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 10 juillet 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS — 3e séance

La Conférence poursuit le débat général de haut niveau en entendant des déclarations de S.E. M. Jorge Burgos Varela, Chef de la délégation du Chili (au nom des pays membres du Groupe de Rio); S.E. M. S.A. Ordzhonikidze, Vice-Ministre des affaires étrangères de la Fédération de Russie; S.E. Mme Penelope Anne Wensley, Chef de la délégation de l'Australie; S.E. M. Milos Alcalay, Chef de la délégation du Venezuela; S.E. M. Nguyen Thanh Chau, Chef de la délégation du Viet Nam (au nom des États Membres de l'ANASE); S.E. M. Sar Kheng, Vice-Premier Ministre et Ministre de l'intérieur du Royaume du Cambodge; S.E. M. Ahmed Aboul Gheit, Chef de la délégation de l'Égypte; S.E. M. Jorge Luis Valdez Carrillo, Chef de la délégation du Pérou; S.E. M. Ignac Golob, Secrétaire d'État du Ministère des affaires étrangères de la République de Slovénie; S.E. M. Vinci Clodumar, Chef de la délégation de la République de Nauru (au nom du Forum des îles du Pacifique); S.E. M. Moin-Ud Din Haider, Ministre de l'intérieur du Pakistan; S.E. M. Sun Joun-Young, Chef de la délégation de la République de Corée; S.E. M. Jan Figel, Secrétaire d'État du Ministère des affaires étrangères de la République slovaque; S.E. M. Burchell Whiteman, Ministre de l'éducation, de la jeunesse et de la culture de la Jamaïque; S.E. M. Leonid Rozhen, Premier Secrétaire adjoint du Conseil de la sécurité nationale et de la défense de l'Ukraine; S.E. M. Roberto Antonione, Secrétaire adjoint aux affaires étrangères de l'Italie; S.E. le général de brigade Assani Tidjani, Ministre de la défense du Togo; S.E. Mme Madina B. Jarbussynova, Chef de la délégation du Kazakhstan; S.E. M. Modibo Sidibe, Ministre des affaires étrangères du Mali; S.E. M. Jeremiah Manele, Chef de la délégation des Îles Salomon; S.E. M. Jose Lina, Jr, Secrétaire de l'intérieur et des administrations locales de la République des Philippines; S.E. M. Alioune Diagne, Chef de la délégation du Sénégal; S.E. M. Husein Zivlji, Chef de la délégation de la Bosnie-Herzégovine; S.E. M. Marc Nteturuye, Chef de la délégation de la République du Burundi; et M. Stephen C. Chilombo, Vice-Ministre des affaires étrangères de la Zambie.

Par acclamation, la Conférence élit les pays additionnels suivants Vice-Présidents de la Conférence : Inde, Mali et Nigéria.

4e séance

La Conférence commence l'examen du projet de programme d'action. Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de la Norvège, de la Jordanie (au nom des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui sont membres de la Ligue des États arabes), des États-Unis, de la Belgique (au nom de l'Union européenne), de la Colombie, du Saint-Siège, du Canada, de Cuba, de l'Indonésie, de la Thaïlande, de la Chine, du Viet Nam, du Mali et du Népal.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fifth session 516th and 517th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the initial report of Andorra (CEDAW/C/AND/1).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNTIONAL LAW COMMISSION
Fifty-third session (second part)
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 10 JULY 2001

2686th meeting

Diplomatic protection

The Commission continued its consideration of addendum 1 to the first report of the Special Rapporteur on the topic (A/CN.4/506/Add.1).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Seventy-second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 10 JULY 2001

1929th and 1930th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

The Committee continued and concluded its consideration of the third periodic report of the Netherlands (CCPR/C/NET/99/3 and Add.1).

The Committee began its consideration of the draft general comment on article 4.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-cinquième session 516e et 517e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine le rapport initial d'Andorre (CEDAW/C/AND/1).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-troisième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 10 JUILLET 2001

2686e séance

Protection diplomatique

La Commission poursuit l'examen de l'additif 1 au premier rapport du Rapporteur spécial chargé de la question (A/CN.4/506/Add.1).

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-douzième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 10 JUILLET 2001

1929e et 1930e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Le Comité poursuit et termine l'examen du troisième rapport périodique des Pays-Bas (CCPR/C/NET/99/3 et Add.1).

Le Comité commence l'examen du projet d'observation générale sur l'article 4.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001

United Nations Office at Geneva

MONDAY, 9 JULY 2001

Operational activities segment

19th meeting

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Dialogue with United Nations system country team for the United Republic of Tanzania

The Council began its dialogue with the field representatives of the organizations of the United Nations system from the United Republic of Tanzania.

The Vice-Chairman (Costa Rica) welcomed the representatives of the country team of the United Republic of Tanzania.

The Resident Coordinator/UNDP Resident Representative made a statement and introduced the members of the United Nations country team, who later made individual presentations.

Statements were made by the representatives of Canada, the Netherlands, Uganda, Brazil, the United States, the Czech Republic, Bulgaria, China and Japan.

Statements were also made by the observers for Austria, Ireland, Finland, Sweden, Suriname and Switzerland.

The members of the United Nations country team replied to questions raised.

20th meeting

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

Dialogue with United Nations system country team for China

The Council began its dialogue with the field representatives of the organizations of the United Nations system from China.

The Vice-Chairman (Costa Rica) welcomed the representatives of the country team of China.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 2001

Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 9 JUILLET 2001

Débat consacré aux activités opérationnelles

19e séance

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Dialogue avec l'équipe de pays des Nations Unies pour la République-Unie de Tanzanie

Le Conseil commence son dialogue avec les représentants des bureaux extérieurs des organismes du système des Nations Unies en République-Unie de Tanzanie.

Le Vice-Président (Costa Rica) souhaite la bienvenue aux représentants de l'équipe de pays des Nations Unies pour la République-Unie de Tanzanie.

La Coordonnatrice résidente/Représentante résidente du PNUD fait une déclaration et présente les membres de l'équipe de pays des Nations Unies, qui font ensuite des exposés.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, des Pays-Bas, de l'Ouganda, du Brésil, des États-Unis, de la République tchèque, de la Bulgarie, de la Chine et du Japon.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de l'Autriche, de l'Irlande, de la Finlande, de la Suède, du Suriname et de la Suisse.

Les membres de l'équipe de pays des Nations Unies répondent aux questions posées.

20e séance

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [3]

Dialogue avec l'équipe de pays des Nations Unies pour la Chine

Le Conseil commence son dialogue avec les représentants des bureaux extérieurs des organismes du système des Nations Unies en Chine.

Le Vice-Président (Costa Rica) souhaite la bienvenue aux représentants de l'équipe de pays des Nations Unies pour la Chine.

The Resident Coordinator/UNDP Resident Representative made a statement and introduced the members of the United Nations country team, who later made individual presentations.

Statements were made by the representatives of Germany, the Netherlands, Burkina Faso, Austria, India and the Democratic Republic of the Congo.

A statement was also made by the observer for Switzerland.

The members of the United Nations country team replied to questions raised.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations. New York, 13 February 1946

Accession: Uganda (9 July 2001)*

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Ratification: Iceland (9 July 2001)*

* Date of receipt of the relevant documents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

01-40438

Le Coordonnateur résident/Représentant résident du PNUD fait une déclaration et présente les membres de l'équipe de pays des Nations Unies, qui font ensuite des exposés.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, des Pays-Bas, du Burkina Faso, de l'Autriche, de l'Inde et de la République démocratique du Congo.

Une déclaration est également faite par l'observateur de la Suisse.

Les membres de l'équipe de pays des Nations Unies répondent aux questions posées.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. New York, 13 février 1946

Adhésion : Ouganda (9 juillet 2001*)

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Ratification : Islande (9 juillet 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.